

Erzsébetváros

INGYENES

2007/6. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2007. május 11.

EBTARTÓK FIGYELMÉBE!

Fokozott ellenőrzés!

Május 16-án, 18-tól 20 óráig ismét fokozott ellenőrzést tart az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet a kerület terein, kiemelt útvonalain, és szűrőpróbaszerűen a kisebb utcákban is. Az ellenőrzés alatt a kerületi ebrendelet szabályozásának betartását ellenőrzik, különös tekintettel a kötelező kutyachipre, pórázra, az oltást igazoló műanyag lapocska meglétére, a az ebűrülék feltakarítására.

E-mail címünk:

olvlev@erzsebetvaros.hu

Erzsébetvárosi TV

hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetrögzítő: 462-0795.

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: 06-80-204-531

Program, a belső kerületek önkormányzatainak összefogásával

„Európa Belvárosa Budapest”

Közel 200 milliárd forintnyi beruházási értékű programot indítanak közösen a VI., VII., és VIII. kerületek. Céljuk, hogy kiterjesszék és megújítsák Budapest belvárosát.

A főváros nagykörúton belüli, tágabb értelemben vett központjában több száz épület újul meg, kávéházak, éttermek, kulturális intézmények, kábarék, színházak és mulatók, mélygarázsok épülnek. Részletek a tervek-ről a 3. oldalon.



A program bemutatóján részt vettek az érintett kerületek polgármesterei, a VI. kerület részéről Verók István, a VII. kerület részéről Hunvald György, és a VIII. kerület részéről Csécsői Béla, valamint több közéleti személyiség, politikus és a programot kezdeményező Stratégiai Fejlesztő Központ Közhasznú Alapítvány igazgatója, Juharos Róbert is.

Kihalt „úttörőház” helyett Figyelem: útlezárás!

nívós sportközpont

Az Almássy Téri Szabadidőközpontot 1983-ban nyitották meg Almássy téri Úttörő és Ifjúsági Ház, Szabadidőközpont néven az Almássy tér 6. szám alatt.

Az önkormányzati tulajdonban lévő intézmény mai nevét 1990-ben kapta. A kerület most pályázat útján értékesíteni ki-

vánja az épületet. A döntésről Devosa Gábor oktatási-kulturális alpolgármestert kérdeztük. (Folytatás a 2. oldalon)

Erzsébetváros Önkormányzata május 18-25 között rendezi meg 125 éves ERZSÉBETVÁROS című rendezvény-sorozatát. A program kapcsán május 19-20-án a közúti forgalom elől lezárásra kerül a Klauzál tér Vásárcsarnok felőli teljes oldala, valamint a Klauzál utca Klauzál tér és Wesselényi utca közötti szakasza.

Ezért kérik az érintett házak lakóit péntek reggeltől ne parkoljanak ezen a területen. A fent említett házak lakóinak péntek reggeltől hétfő délutánig ingyenes parkolást biztosítanak az Osváth utcai Sky parkolóházban, lakcímkártya felmutatásával. Minden környéken élőt levélben is értesítenek.

Eladó a Sky-park

Gazdálkodás – értékesítéssel, felújítással című cikkünkben Gál György, a gazdasági bizottság elnöke tájékoztatja olvasóinkat több fontos testületi döntésről, így többek között útfelújításról, iskolarekonstrukcióról és a Sky-park parkolóház eladásáról is.

(5. oldal)

ADOMÁNYGYŰJTÉS

Tartós élelmiszert, tisztítószert, játékokat várnak

Erzsébetváros Önkormányzata tartós élelmiszert, tisztítószert, és játékot gyűjt a rászorulóknak részére a Magyar Vöröskereszt VII. kerületi Szervezetének és a Miray Szent Miklós Keresztény Egyház közreműködésével.

Az adományok begyűjtése:

Május 19-én és 20-án a Klauzál téren az arra kijelölt sátorban.

Május 21-24-e között a Magyar Vöröskereszt VII. kerületi Szervezeténél (Szövetség u. 17. Nyitva: 9-től 16 óráig). Az összegyűjt adományok a május 25-ei karitatív napon kerülnek kiosztásra.

ERZSÉBETVÁROS
125 ÉVES
Jubileumi ünnepségsorozat
Erzsébetváros névadásának
125. évfordulója alkalmából
2007. május 18-25.
A jubileumi ERNA részletes programja
lapunk középső oldalain található!

Eladja az önkormányzat az Almássy Téri Szabadidőközpontot

Kihalt „úttörőház” helyett nívós sportközpont

(Folytatás az 1. oldalról)

- Ez a ház a 80-as években úttörőháznak épült, helyiségelosztása is az akkori céloknak megfelelő - tudtuk meg az alpolgármestertől. - Az ötemeletes épület teljes alapterülete 5200 m², amelyben egy 470 fős befogadóképességű nagyterem, egy 120 személyes kamaraterem, ezeken kívül táncterem, kisebb előadóterem, klub- és szakköri helyiségek találhatóak. Az alagsorban uszoda üzemel 25 méteres medencével. Gyakorlatilag, a nagyterem és a kamaraterem kivételével alkalmatlan önkormányzati rendezvények megtartására, ráadásul a kerületi költségvetés számára rendkívül megterhelő lenne az épület immár esedékes felújítása. Egy tétel a

sok közül: csak az uszoda szabványosítása 60 millió forintba kerülne.



Devosa Gábor

Az eltelt évtizedek alatt megváltoztak a kulturális fogyasztási szokások, a 90-es évek közepétől gyakorlatilag holt térként szerepelt az épület felső három emelete. Mindemellett az épület közel egy évtizede nem önfenn tartó, az önkormányzatnak évi közel 100 millió forintba került a szabadidőközpont üzemeltetése. Elérkezett az az idő, amikor arról kellett döntenünk, megteheti-e az önkormányzat, hogy ilyen nagyságrendű összeget ad ki egy nem csak kerületiek által használt kulturális intézmény fenntartására, amikor az oktatás-nevelés, művelődés területén belül felújításra váró intézményeink vannak, ráadásul a kerületi civil szervezetek számára a Wesselényi utca 17. szám alatt önkormányzati fenntartásban működik a civil ház. Mi döntötünk, elsőbbséget élveznek az iskolák, óvodák, a kerületi gyerekek érdekei. Ugyanakkor tudni kell azt is, hogy az eladásból nem keletkezik kára a kerületi lakóknak. A szabadidőközpont eddig használt te-

rületei (uszoda, nagyterem) helyett a Százház utcai Sportközpont melletti 1000 nm-es telken uszodát és rendezvénytermet tervezünk építtetni. Ennek költségeit az eladásból származó bevételből kívánjuk fedezni, így a befolyó összeget gyakorlatilag visszaforgatjuk a szakágba. Nem csorbulnak a kerületi közművelődési érdekek sem, hiszen sikeresen üzemeltetjük a Wesselényi utcai civil házat, és számos közművelődési megállapodásunk van kerületi kulturális centrumokkal, így többek között a Fészek klubbal, a Godo Galériával, a Spinoza házzal.

A pályázat még a nyár elején kiírásra kerül. Nem titok, hogy a pályázat elbírálásánál előnyt élvez majd, aki kulturális tevékenységet kíván folytatni a házban, ám naivítás lenne



A kortársi modern épület tervezője Straub Éva és Jakab Zoltán, a belső terek építészete pedig Somogyi Pál volt

azt gondolni, hogy más tervekkel nem jelentkeznek majd beruházók. Az ingatlan maga nagyon jó helyen van, közel a belvároshoz, rendkívül jó közlekedési

lehetőségekkel. A lehetőségek tárháza nagyon nagy, a nyár közepére remélem már látni fogjuk, hogy milyen jövőbeni szerepe lesz ennek az épületnek.

A kerületi KDNP tiltakozik

Az erzsébetvárosi KDNP-frakció az eladásról szóló határozat megszületése után közleményt adott ki, melyben tiltakozását fejezte ki a szabadidőközpont eladása miatt. Dr. Kecskés Gusztáv képviselő a közleményvel kapcsolatosan az alábbiakat mondta: - Alapvető problémánk, hogy a hosszú távú bérleti szerződéssel terhelten eladásra kínált ingatlan értéke érhető okokból jóval a forgalmi érték alatt lesz. Jogi megoldást kellene keresni a problémára, hiszen a bérlő nem teljesítette a szerződésben vállaltakat, azaz nem végezte el az épület felújítását. Ráadásul komolyan aggasztónak tartjuk azt a lehetőséget, hogy egy manapság divatos „szórakozóhely” látogatóinak csendes közlekedését nem fogja tudni biztosítani sem az új tulajdonos, sem az önkormányzat.

A szabadidőközpont szolgált helyszínül az 1983-as Ki mit tud? televíziós selejtezőhöz és döntőhöz, amiért megkapta a Magyar Televízió nívódíját. Az intézmény sikeres programjai közé tartozott a múltban Budapest egyik legnépszerűbb gyermekjátékszínháza, a Kölyökvár, és innen indult a Téka Táncház is. A központ falai között tartotta első lemezbemutató koncertjét az Első Emelet, és itt alakították meg a Bonanza Banzai első klubját is 1987-ben.

Megújul a Damjanich utca

A Damjanich utcában tartott sajtótájékoztatót Demszky Gábor főpolgármester a fővárosi és Hunvald György polgármester a fővárossal közös beruházású út- és járda felújításokról.

A Podmaniczky Program keretében zajló útfelújítások Budapest valamennyi kerületét érintik. 2005-ben a a Király utca és a Damjanich utcára merőleges Bethlen Gábor utca, 2006-ban pedig a Dohány utca, az Alpár utca, a Rottenbiller utca, az Izabella utca és a Nefelejcs utca kapott új burkolatot. Az első két évben összesen 6 kilométer kerületi út újult meg, majd 600 millió forint értékben. A 2007-es program első csoportjában április 20-án vonult fel az útfelújítást végző kivitelező a Damja-



nich utcában, ahol a gázvezeték rekonstrukciója már befejeződött, május végéig pedig az út- és a vízvezeték felújítását végző kivitelezők egymás mellett dolgoznak. A most tervezésre kiírt pályázatok között szerepel a Wesselényi utca felújítása,

amely várhatóan kora őszszel újul meg, amennyiben a Főváros a terveknek megfelelően tudja a programot folytatni. Tervezés alatt van továbbá a Városligeti fasor teljes szélességben történő átépítése. *Következő lapszámunkban beszámolunk a részletekről.*

Program, a belső kerületek önkormányzatainak összefogásával

„Európa Belvárosa Budapest”

Közel 200 milliárd forintnyi beruházási értékű programot indítanak közösen a VI., VII., és VIII. kerületek. Céljuk, hogy kiterjesszék és megújítsák Budapest belvárosát.

A főváros nagykörúton belüli, tágabb értelemben vett központjában közel 110 épület újul meg és kap díszkivilágítást, 300 új szállodai szoba, 50 új kávéház és étterem, 50 új üzlet és üzletház, 50 új kulturális intézmény, kabaré, színház és mulató, 1250 férőhelynyi új mélygarázs és parkolóház épül. A program bemutatójára, az érintett kerületek polgármestereinek részvételével, április 23-án került sor a Fesztetics Palotában.

A program kidolgozását a Fővárosi Köz-munkák Tanácsa Stratégiai Fejlesztő Központ Közhasznú Alapítvány kezdeményezte. Céljuk egy étellel teli, a turisták és az ott lakók számára egyaránt vonzó, európai

szintű városközpont létrehozása.

Józsefváros

A VIII. kerületben, mivel a főváros legtöbb egyeteme ebben a kerületben található, európai szintű Egyetemi Diákváros kialakítását tervezik, a diákok igényeit ellátó szállodai férőhelyek, szórakozó és vendéglátóhelyek kialakításával.

Erzsébetváros

A VII. kerületben a történelmi Zsidónegyed újjáélesztését, kulturális és építési értékeinek megőrzését tűzte ki célul a program. A hagyományosan a térségre jellemző kézműves- és vendéglátóipar, kávéházak, színházak, régiségkereskedések, antikváriumok, romkocsmák mellett a múzeumok, szállodák fejlesztését célozza meg.

Terézváros

Belső-Terézvárosban található a számtalan színházzal, az Operaházzal, számtalan szórakozóhellyel a főváros megha-



Sajtótájékoztatón ismertették az érintett kerületek polgármesterei a programot

tározó kulturális centrumként működő Pesti Broadway. A program célja a terület kiterjesztése, egységes fejlesztése.

A program

A programon belül új sétáló- és csillapított forgalmú utcák kialakítását is célul tűzték ki a kerületek, Terézvárosban közel 30 ezer, Erzsébetvárosban közel 19 ezer, Józsefvárosban közel 77 ezer, összesen közel 130 ezer m²-en.

A közterület-fejlesztéshez illeszkedően a

közműellátás - csatorna, víz, és gázvezeték, illetve elektromos ellátás - fejlesztését, az előregeedett vezetékek cseréjét is célul tűzték ki. A tervek között szerepel még az utcák és terek díszkivilágítása, ingyenes wifi rendszer kiépítés is. Az új gyalogos-zónák kialakításával a három kerületben összesen 1360 parkolóhely szűnik meg az utcákon. Ezt kiváltandó szükség van új parkolóházak, mélygarázsok építésére. Fenti meny-

nység a Rákóczi út mentén a Rókus Kórház előtt, a Nagymező utcában és a Jókai téren tervezett mélygarázsok, illetve az Akácfa utcai és a Holló utcai parkolóházak megépítésével biztosítható.

A kerületekben tervezik turista útvonalak kialakítását is, a program tematikus barangolási - „Baedeker” - utakat alakít ki annak érdekében, hogy ezeken a túra-útvonalakon környezetbarát villanymeghajtású - minibusz jár majd körbe. Nem felejtkeztek el a vásárlókról sem, így a területen különböző - részben már ma is létező - speciális termékeket kínáló piacokat hoznának létre. A Klauzál téren bio- és kis-termelői piac, a Gyulai Pál utca-Rákóczi út találkozásánál nemzetközi gasztronómiai termékeket kínáló delikatesz piac, a Gutenberg téren könyvpiac, a Pollack Mihály téren művészeti piac működne.

A közel ezer új munkahely létrehozását, valamint a környezet védelmét is célzó program megvalósítását az önkormányzatok társulása saját tőke, fejlesztési hitelek, európai uniós támogatások valamint magántőke bevonásával kívánja finanszírozni.

Jubileumi ERNA - 2007.

Részletes program a középső oldalakon

Idén lesz 125 éve, hogy kerületünk felvette Erzsébet királyné nevét. Az évforduló alkalmából Erzsébetváros május 18-a és május 25-e között ünnepségsorozatot rendez - döntöttek legutóbbi testületi ülésükön az önkormányzat képviselői.

A kulturális programsorozat idén a szokásosnál is változatosabb lesz, mindenki, fiatal és öreg, sportos és táncoslábú, széplelkű és vidámságra éhes megtalálhatja a kedvére valót. A részletes ajánlót lapunk középső

négy oldalán olvashatják az érdeklődők. A rendezvénysorozat keretében felavatják a névfelvétel emlékét megőrkítő táblát. A fehér márványból készült, aranyozott betűkkel rótt táblát a Polgármesteri Hivatal bejárata mellett, a köburkolaton állítják fel. Szövege: „Erzsébet királyné nevét kerületünk 125 éve vette fel. Az évforduló alkalmából állította Erzsébetváros Önkormányzata. 2007.” Felállítják az Erzsébetváros testvérvárosainak nevét, címerét, tájoltását és távolságát is feltüntető irányjelző oszlopot is. Arról is döntés



született, hogy az önkormányzat ünnepélyes keretek között adja át az erzsébetvárosi vendéglátóhelyek közötti gasztronómiai verseny győztesének járó „Cégér” címet. A kétnyelvű elismerés

szövege a következő lesz: „A 125 éves Erzsébetváros gasztronómiai verseny győztese 2007” illetve „Winner of the 125 Anniversary of Erzsébetváros restaurant competition 2007”.

Mit tehetünk, hogy mindenkinek jó legyen?

Hajlék nélkül az aluljáróban

Olvasóink hívták fel a figyelmünket arra, hogy a köznyelvben y-aluljárónak nevezett közlekedőben (a Fiumei úti felüljáró alatt) hetek óta egy nagyobb csoport hajlék nélküli ember vert tanyát. A földön, alvásra alkalmas szivacsok hevernek, plédok és egyéb szükséges holmik nejlonzacskókba csomagolva húzódnak a fal mellett. Ami még nem lenne olyan nagy gond, ám a járóelőt kosz és bűz fogadja. A szagok alapján úgy tűnik, az aluljáró a mellékhelyiség szerepét is betölti.

A problémával a hajlék nélkül maradt emberekhez értő és az őket segítő szervezethez fordultunk. Kiderítettük, hogyan gondozzák, motiválják a rászorulókat. Azt már kevésbé, mit lehet tenni ilyen helyzetekben.

Fedél nélkül újság

Kepe Róbert a Fedél nélkül című újság felelős szerkesztője elmondta, arra vonatkozóan nincs törvény, hogy valaki hol tartózkodik és hol alszik: - A jó idő beköszönével jellemző, hogy a hajléktalan emberek kijönnek a szállókról, pincékből, odűkből vagy akár a krízis osztályról, ahol átvészelik a fagyos napokat. Sokan közülük nem is képesek szállón élni, nem tudnak alkalmazkodni, így a szállólakók kiközösítik őket. Egyszerűbb egy szabályok nélküli világban, valahol az utcán élni, ráadásul a városban sok a használható hulladék, akad némi munka, ez ide vonzza ezeket az embereket. Az átlagos állampolgár ezt a helyzetet esetleg úgy látja, hogy rendezetlen a közterület. Jó megoldást nehéz találni és csak személyre szabott programmal lehet előre lépni. Véleményem szerint a hajléktalan ellátó intézményrendszeren és annak működésén van még javítanivaló.

Diszpécser szolgálat

Ha bárkinek észrevétele van a hajlék nélkül élő emberekkel kapcsolatban, a diszpécser szolgálatához telefonon a **338-41-86-os** számon tehet bejelentést. Ők információt adnak vagy tovább irányítják az illetőt. Minket az **Utcai Gondozó Szolgálat** hoztak össze, melynek munkatársai rendszeresen látogatják az utcán élő haj-

léktalanokat. A lapunknak nyilatkozó *Szöke Roland* napi kapcsolatban van a hetedik kerületben élő hajlék nélküliekkel: - Mi személyesen ismerjük ezeket az embereket, minden nap kimegyünk, meglátogatjuk őket. Élelmet, és ha ritkán kapunk, gyógyszer adományt osztunk nekik. Szükség esetén orvoshoz szállítjuk őket, tetűirtást végzünk. Próbáljuk őket motiválni, ösztönözni, hogy menjenek be a szállókra, de erőszakkal senkit sem szállíthatunk el.

Menhely Alapítvány

A Menhely Alapítvány szóvivője, *Gurály Zoltán* kérdésünkre többek között elmondta, erre a helyzetre nincs recept: - Jogállamban csak akkor lehet valakit kényszeríteni a közterület elhagyására, ha valamilyen szabálysértést, vagy bűncselekményt követ el. Egyébként csak a meggyőzés eszközével lehet élni.

ÁNTSZ

Az **ÁNTSZ-nél** *Bederna Judit*, közegészségügyi - járványügyi felügyelő elmondta, hogy ők fertőzésveszélye esetén intézkednek: - Bejelentés után mi értesítjük a területileg illetékes járványügyi felügyelőt vagy az egészségőrt, aki leellenőrzi, hogy jogos volt-e a jelzés. Ha valós az észrevétel, munkatársaink a helyszínen megvizsgálják a területet és a helyzetnek megfelelően fertőtlenítővel bepermetezik vagy klórmésszel beszóráják a helyet, a tetveket rovarirtószerezettel ártalmatlanítják. A hajléknélkülieket a Gyáli úton tudjuk fogadni, ott megfürdetik és mentesítik őket az ectoparazitáktól. Arra nincs jogosultságunk,

hogy szállóra vagy más helyre szállítsuk a hajléktalan embereket, így az ilyen bejelentéseket a Diszpécser szolgálathoz továbbítjuk.

Önkormányzat

Erzsébetvárosban az önkormányzat a téli hónapokban átmeneti hajléktalanszállót üzemeltet. *Koromzay Annamária* szociális témáért felelős alpolgármester elmondta, semmiféle költségvetési támogatást nem kap a kerület azért, hogy rendezni tudja a helyzetet. - Immár két éve üzemeltetjük októbertől májusig a Kazinczy utcai átmeneti szállást a fedél nélküliek számára. Megállapodtunk a Myrai Szent Miklós Keresztény Egyházzal, hogy a közüzemi költségek átvállalása mellett térítésmentesen bocsátjuk a rendelkezésükre az épületet. A megállapodás értelmében az éjszakai szálláshelyen 70 fő (50 férfi és 20 nő) számára biztosított az elhelyezés. A legutóbbi testületi ülésen a testület úgy határozott, hogy 2007 őszétől, a krízisidőszakban már új helyen, a Murányi utca 5. szám alatt működik majd az ideiglenes hajléktalan-szálló. *Koromzay Annamária* a megoldást albérlők háza építésében látta, ahol a szobák olcsó bérleti díja fedezné a közös használatú helyiségek, konyha, fürdő, költségeit is. Am ez egyrésztől nem kerületi feladat, másrésztől erre a kerületnek nincs anyagi fedezete sem.

Az érintettek

Szerettük volna megkérdezni az érintetteket is, ám sajnos sem nyilatkozni nem kívántak, sem fotó készítéséhez nem járultak hozzá.

Mit nyújt a Társasházi Tanácsadó Testület

A társasházi élet nem minden esetben fenékgig tejfel, sokszor adódnak vitás kérdések, megoldásra váró problémák alakulnak ki, hol javítani kell, hol felújítani, ezekhez pénz kell, a pályázatokhoz önrész, és rengeteg ügyintéznivaló is akad. **Fedrid Gábor képviselővel, a Társasházi Tanácsadó Testület (TTT) vezetőjével beszélgettünk a szolgáltatóikról.**

- Alapvető gond, hogy a társasházak nem úgy működnek, ahogyan kellene. Sokan nem érzik magukat tulajdonosnak, nem ismerik a tulajdonnal járó jogokat, kötelezéseket és felelősséget. Sajnos a Társasházi Törvény sem fedi le a működés, működtetés minden síkját, és a szankciók, eljárások sem adnak lehetőséget a Törvény és a SZMSZ rendelkezéseinek betartására.

- *Milyen szerepe lehet a TTT-nek?*

- A törvény és az SZMSZ hézagaiból, a közös képviselő feletti ellenőrzés hiányából eredően a társasházak egy része ki van téve az esetlegesen hozzá nem értő, felületes közös képviselő illetve Intéző Bizottság gyakran káros, vagy szabálytalan intézkedéseinek. Sok közös képviselő abban érdekelt, hogy formailag gyorsan lezavarja a Közgyűlést, elfogadtassa a gyakran nem átlátható elszámolást és a sokszor személyes vagy csoport érdekeken alapuló költségvetést. Miután sok esetben a közös képviselő és a tulajdonosok között nincs személyes kapcsolat, így az esetleges kisebbségi érdekek, vélemények (főként, ha jogosak) nem nyernek teret, befolyást. Bár a törvényi lehetőség meg van a kisebbségi vélemény érvényesítésére Bíróság előtt - erre ritkán kerül sor.

- *A tulajdonosok csak a bírósághoz fordulhatnak sérelmeikkel?*

- Mint említettem, sokan nem ismerik a jogukat, sérelmeiket önkormányzati fórumokon próbálják orvosoltatni, nem tudván, hogy az önkormányzat a társasházak vonatkozásában nem felügyeleti hatóság, még akkor sem, ha egyes esetekben résztulajdonos a társasházban. Gyakran felmerül a társasházak felügyeleti hatóságának létrehozása, de ezt a jogrend nem engedi, mert a társasház működése törvényileg szabályozott, nem rendelhető alá másnak. Az önkormányzatnak nincs is jogalapja a társasházak belső vitáival, problémáival foglalkozni csak ha mint szabálysértési hatóságot keresik meg. A létrehozott TTT sokat segíthet a vitás ügyek megoldásában, akár - ha elfogadják - „békéltető tárgyalások” módszerével is.

- *Csak a vitás ügyekben fordulhatnak a TTT-hez?*

- Természetesen nem. Segíthetünk tanácsokkal közös képviselőknél, SZB-nak szinte minden vonatkozásban, mert van jogászunk, műszaki szakembereink és gyakorló, tapasztalt közös képviselőnk. Bátran forduljanak hozzánk!

Telefonszám: 462-3130

BABARUHA CSERE-BERE



Az ERNA keretében május 25-én 10 órától az Almássy Téri Szabadidőközpontban babaruha börze lesz, melyre szeretettel várunk mindenkit, aki babaruhát, babakocsit, játékokat, stb. szeretne eladni (jelképes, jutányos áron), elcserélni!

ERZSÉBETVÁROSIK ERZSÉBETVÁROS RÓL

Erzsébetváros utcáit járva arról faggattuk az itt élőket, mit jelent számukra a reklám, mennyire befolyásolja az életüket, hisznek-e benne és meghatározza-e, hogy az üzletekben mit vásárolnak? Íme a válaszok!

Kálmán József:

- Utálom a televíziós reklámokat, mert hosszúak, és a legrosszabb, hogy adás közben újra és újra megszakítják a műsort. Az újság esetében a reklámokkal teli oldalakat egyszerűen csak átlapozom, így nem zavar annyira. Elvem, hogy amit reklámoznak, azt már csak azért sem veszem meg.



Rajki Márta:

- A reklámokra nem igazán figyelek, de úgy látom, az emberek többsége a reklámok alapján választ, sőt a divatot is ez határozza meg. Viszont van jó oldala is, ha például egészséggel, bio termékekkel, sporttal vagy érdekes előadással, rendezvénnyel kapcsolatos reklámot látok és megtetszik, utána érdeklődöm és kipróbálom.



Tóth Gábor:

- A tv-s reklámoknál érdekel, hogyan készítették, milyen a kidolgozása, mi a mondanivalója, de csak magáért a reklámozott tárgyért vagy szolgáltatásért nem nézem meg őket. Bár a műszaki dolgokkal kapcsolatosak még le is kötnek, ha újságban látom, a reklámalapokat ellapozom. Semmi esetre sem ez alapján vásárolok.



Zsakó Kinga:

- A tv-s reklámokat kifejezetten gyűlölöm, szerintem túl sok van belőlük és bezavarnak a filmnézésbe. Az akciókat, leginkább a bevásárló központokét persze nyomon követem. Ha mégis megnézek, meghallgatok vagy elolvasok egy reklámot, az mindenképpen értelmes, vicces vagy poénos kell hogy legyen, de az értelmetleneket nem bírom elviselni.



Gazdálkodás - értékesítéssel, felújítással

Eladó a szabadidőközpont és a Sky-park, megújul a Hernád iskola, sportcentrum épül

Osztani, szorozni a meglévő forintosokkal mindenképpen nehéz feladat, a komolyabb beruházásokhoz pedig feltétlenül szükséges külső tőke bevonása is. Gál György a gazdasági bizottság elnöke néhány, általa fontosnak tartott, kiadás-bevételek irányzó kerületi tervről tájékoztatja olvasóinkat.

Szabadidőközpont

A képviselő-testület döntött, az Almássy Téri Szabadidőközpont eladásra kerül.

- A Wesselényi utca 17. szám alatt évekkal ezelőtt kialakította az önkormányzat a kerületi civil szervezetek, kiállítások, programok szervezésére alkalmas helyet, amit Erzsébetvárosi Közösségi Ház, vagy közismertebb nevén civil házként ismer a nagyközönség. Így az Almássy Téri Szabadidőközpont helyett ezt a feladatát központosítva el tudja látni az önkormányzat. A befolyt összeget pályázati úton akár jelentősebb összeggel is kiegészítve célunk egy minden igényt kielégítő sportcentrum megvalósítása, a jelenlegi Százház utcai Sportközpontnál. A tervek szerint uszoda, egész évben nyitva tartó jégpálya, zárt és szabadtéri sportpályák várják majd a látogatókat, többek között a kerületi iskolásoknak nyújtva maximális sportolási lehetőséget.

Megújul a Hernád utcai iskola is

Vezetői értekezleten megállapodás született arról, hogy az oktatási-nevelési intézményrendszer felújítását meggyorsítjuk - mondta a bizottsági elnök. - Ennek a célnak az elérése érdekében az idén esedékes Kertész utcai iskola felújítás mellett még az évben elkezdjük a Hernád utcai iskola rekonstrukciójának tervezetét, és a lehetőségeken belül felújítását is. A két iskola-felújítás nem befolyásolja egymást, mindkettőt szeretnénk megvalósítani.

Damjanich felújítás

Amint azt a lakók is láthatják, a Fővárosi Önkormányzat idei

felújítási programjának részeként, a közműserékkel megkezdődött a Damjanich utca felújítása. Erzsébetváros önkormányzata 52 millió forintot különített el az utca járdáinak felújítására, növényesítésre, a környezet rendezésére.

Eladó a Sky-park is

Az állandósuló parkolóhely hiány miatt egyre nagyobb üzlet a parkolóházak építése. A kerület tulajdonában lévő Osváth utcai Sky-park valahogy mégsem a jó üzlet kategóriába tartozik..., legalábbis önkormányzati fenntartásban biztosan nem.

- Nem titok, hogy ma már mindenki egyetért abban, hogy a Sky-park megépítése rossz beruházás volt - mondta Gál György. - Ám mielőtt bárki elkezdene az

akkori döntéshozókat szapulni a határozat miatt, szeretném ha az olvasók is tisztában lennének azal, hogy a 94-98 közötti ciklus képviselő-testületében 2-3 tag kivételével mindenki megszavazta a Sky-park felépítését. Tény, hogy önkormányzati tulajdonként nem sikerült jövedelmező üzletet kihozni a parkolóház fenntartásából, ám ez nem jelenti azt, hogy egy „civil” cég számára ne hozhatna megfelelő hasznot. Az igazság almája senkinek nincs a zsebében, most nem az a feladatunk, hogy az egykori döntést felülbíráljuk, hanem az, hogy lehetőségeken belül a maximális bevételt elérve értékesítsük a létesítményt, és az így befolyó összeget visszaforgassuk a kerület fejlesztési céljainak eléréséhez szükséges tőkeállományba.



Gál György

Felhívás

Erzsébetváros legszebb belső kertje pályázat

Az MSZP erzsébetvárosi szervezete immár hatodszor hirdeti versenyt a kerületi lakóközösségek számára „Erzsébetváros legszebb belső kertje” címen.

A versenyen részt vehet valamennyi kerttel rendelkező erzsébetvárosi épület lakóközössége. Az értékelést öttagú zsűri végzi majd, amelynek tagjai személyesen járják be a házakat.

A bejárás időpontjának egyeztetése érdekében kérjük, jelentkezésüket legkésőbb 2007. május 31-ig személyesen az Erzsébet krt. 40-42. szám alatt, a Piros Pont Irodában, vagy telefonon a 342-75-31-es vagy 321-06-37-es számon hétfőtől csütörtökig 11 és 17 óra között adják le.

A díjakat Dr. Szabó Zoltán és Filló Pál országgyűlési képviselők, Hunvald György az MSZP erzsébetvárosi elnöke, valamint az MSZP erzsébetvárosi frakciója ajánlották fel.

TestBeszéd program

A fiatalok önbecsüléséért

Manapság egyre többet lehet hallani arról, hogy a média által sugallt sztereotípiák miatt a fiatalok, elsősorban a lányok súlyos önbecsülési problémákkal küzdenek. A Dove Önbecsülési Alap tavaly ősszel segítő szándékkal indította el TestBeszéd című programját, melynek az a célja, hogy a fiatalok megtanulják, hogyan alakítsanak ki „ideális” és egyben reális képet a szépségről.

A Dove 2006-ban hoz-



A Dove Önbecsülési Alap első magyarországi kiadványa a „Szép vagy!” munkafüzet, melynek célja a fiatal lányok önbecsülésének az édesanyák segítségével való megerősítése.



ta létre a Dove Önbecsülési Alapot, melynek TestBeszéd elnevezésű modellprogramja a fiatalok egészségszemléletének fejlesztését, énképének formálását, az önismereti nyitottság és az önbecsülés növelését célozza meg. A tapasztalatok szerint a reklámok olyan irreális szépségideált alakítottak ki, amelyet a legtöbb nő sohasem tud elérni, és emiatt nem elégedett magával. A magyar adaptáció az egészségnevelési, csoport-dinamikán alapuló programokban nagy tapasztalatokkal bíró Kompanya Alapítvány szakértői közreműködésével jött létre, melynek kor társsegítői a 2006/2007-es

tanévben iskolákba is eljuttatták ezt a programot. Ennek keretében 5 budapesti és 13 vidéki iskola bevonásával összesen 1039 tanuló vontak be a dramatikus játékelemekre épülő foglalkozásokba.

A diákok interaktív órák keretében tapasztalhatták meg, hogy mások milyenek látják őket, így képessé váltak konstruktív visszajelzések befogadására, adására. Így könnyebben megérthették, hogy hogyan vezetheti életüket az önmagukkal kapcsolatos elégedetlenség kedvezőtlen irányba.

A „TestBeszéd” továbbfejlesztésével a modellprogram minél több gyermek önbecsülésének fejlesztésében szeretne segíteni, így oktatás-módszertanát például már a tanárok számára is elérhetővé tették.

Forrás: Kompanya Alapítvány

Kerékpártárolók kialakítását tervezik a megállóknál

Több lehetőség a kerékpárosoknak

A tervek szerint Budapestszerte hamarosan kerékpártárolók jelennek meg a különböző tömegközlekedési megállóknál. Ez egyre több embert buzdíthat majd arra, hogy akár messzebből is bátran bekerekessen a városba.

A BKV Zrt. és a Magyar Kerékpáros Klub nemrégiben egyeztető tárgyalásokat folytattak. A találkozón kiderült, hogy a biciklisek közlekedését nagymértékben megkönnyítené, ha a közlekedési társaság a megállóknál tárolókat helyezne el. A felek a tárolók kialakításáról egy együttműködési megállapodást kötöttek egymással. A BKV Zrt. vezérigazgatója, Antal Attila elmondta, ezzel az intézkedéssel több ember számára lesz vonzóbb és elérhetőbb a kö-



Illusztráció

Az ötlet nem újkeletű, Münchenben például az útkereszteződésekben sem példa nélküli a „bicikliparkoló”

zösségi közlekedés, ugyanis a megállókat ezentúl nem csak gyalogosan, hanem biciklivel is meg lehet majd közelíteni. A BKV-nál még átgondolják a javaslatokat és heteken belül kidolgozzák, melyik megállóknál lenne érdemes tárolót kiépíteni. Ha egy megállót fel kell újítani, az a jövőben már biztosan tárolóval együtt készül el.

Forrás: FH

APEH FRISS

Az olvasó kérdez - dr. Orbán Ildikó, az APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága ügyfélkapcsolati fősztályvezetője válaszol.

Adóvisszatérítés

Az adóbevallásból visszatérítés járna, de az APEH még mindig nem utalt. Mi lehet a hiba?

Az APEH a személyi jövedelemadó bevallásból járó adó visszatérítést 30 napon belül utalja a magánszemélynek. Az utalás elmaradásának, késedelmének több oka is lehet. Utalást csak hibátlan bevallásból kezdeményez az APEH. Ezért a hibás bevallást javítani kell. Van olyan hiba, amelyet az APEH saját maga kijavít. Van azonban olyan hiba, amely csak a magánszemély közreműködésével javítható, például nincs a bevallás aláírva, hiányzik a köztartozás-nyilatkozat, a bevalláson nem kérték az összeg visszautalását, vagy nem rendelkeztek arról, milyen pénztárci számlaszámra vagy postacímre kéri az utalást. A visszajáró összeg utalásáról az APEH a hiba kijavítását követő 30 napon belül köteles gondoskodni.

Biztosítás

Az OEP-től kaptam egy levelet, hogy nem vagyok biztosított, pedig 5 éve dolgozom egy kft-nél. Mégis kell az APEH-hoz fizetnem? Most hova forduljak?

Ha Ön rendelkezik biztosítási jogvisonnyal, de ez az OEP nyilvántartásában nem szerepel, akkor célszerű az OEP felé jelezni, hogy milyen jogcímen jogosult egészségügyi ellátásra, azaz foglalkoztatott. Ha megadja a munkahelye nevét, címét, adószámát, akkor az OEP illetékes pénztára megkeresi az érintett munkáltatót a biztosítási jogviszony bejelentése érdekében. Az APEH-nél csak abban az esetben kellene eljárnia, ha nincs biztosítási jogviszonya. Ekkor az egészségügyi szolgáltatási járulékok megfizetése érdekében a 07T1011-es nyomtatványt kell postán vagy személyesen eljuttatni az adóhatósághoz.

* * *

Az összevont adóalap megállapítása és adója

Az összevont adóalap a magánszemély által az adóévben megszerzett összes

- önálló és
- nem önálló tevékenységből származó, valamint
- egyéb

jövedelmének az összege. Ha a jövedelem kifizetőtől, munkáltatótól származik, annak minősítése (besorolása) a kifizető, munkáltató feladata. Az éves adóigazolások általában a bevallás soraival megegyezően számozottak, hogy segítsék az adóbevallás kitöltését.

Az összevont adóalap részét képezi a külföldről származó önálló, nem önálló és egyéb jövedelem is nemzetközi egyezmény (illetőleg viszonyosság) hiányában, vagy ha annak figyelembevételét nemzetközi egyezmény (illetőleg viszonyosság) lehetővé teszi.

Az adó mértéke a jövedelem összegétől függ. A 2006-ban megszerzett jövedelemre vonatkozó adókulcsok:

- 1 550 000 Ft-ig: 18 %,
- 1 550 000 Ft felett:

egyrészt 279 000 Ft (ez a 18%-os adósáv kiszámított adója) plusz az 1 550 000 Ft-on felüli rész 36 százaléka. Ha a bevallást a nyomtatványkitöltő program segítségével töltjük ki (www.apeh.hu), a számításokat a program önállóan elvégzi.

APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága

Egyszer volt Erzsébetvárosban Kutyavásár

KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR, SZÉPSÉGVersenY,
BEMUTATÓK A KULTURÁLT EBTARTÁSRÓL,
EBEKNEK, ISMERKEDŐ-SIMOGATÓ

**Május 20-án
10-18 óráig
a Klauzál téren!**



Kováts Eszter festőművész szeretne lenni

Az alkotás mindenek felett

A Magyar-Angol Kéttan-nyelvű Általános és Vendég-látó Szakiskolában mai na-pig őrzik az egykori tehetsé-ges diák, Kováts Eszter alkotásait. A rajzok, festmé-nyek egy-egy kiállítás alkalmával mindig előkerülnek. Az egykori kislány ma már 22 éves, továbbra is rajzol, fest. Bár nem kikövezett az út a számára, élete célja, hogy festőművész legyen.

Kováts Eszter mióta az eszé-t tudja, rajzol. Iskolás korában kiderült róla, hogy kortársainál sokkal jobban használja a ceruzát. Hét évesen rajz-szakkörre járt és sikerrel vett részt minden kerületi rajzverse-nyen. A verseny jutalma-ként lehetőséget kapott, hogy az MS mesterkör tagjaként tehetséggondozó foglalkozásokon ké-pezze magát. Rajztagozatos gimnáziumba járt, ahol elnyerte a Fővárosi Művé-szeti Ösztöndíjat, amit jó tanulmányi eredményéért és kiemelkedő művészeti tevékenységéért kapott. A középiskola után egy de-koratór-kirakatrendezői iskolát végzett el. Sikerte-len Képzőművészeti Egyetemi felvételi után szeptemberben a Bécsi Képzőművészeti Egye-temre jelentkezik.

- Jelenleg a kerületben működő Palánta Gyermek és Ifjúsági Misz-szióknak dolgozom, többek között gyermekeknek szóló újságba bibliai témájú illusztrációkat készítek, me-sékhez bábokat tervezek, fából farag-tó bábokat festek, legújabbam pe-dig egy droprevenció újságba csi-nálok illusztrációkat. De festettem

már képeslapokat, matricákat és ké-szítettem csokidobozokat is. Leg-újabb ötletem pedig az, hogy szo-bák falára faldekorációt - például gyerek-szobákba mesefigurás ké-peket festek. Elmondhatom magam-ról, hogy a munkám a hobbim, alkotás nélkül nem tudom elképzelni az életem. A tudásomat egyetemi képzés során szeretném továbbfe-jleszteni, ezért munka mellett kép-zem magam. Ehhez sok segítséget kapok Bárki Ákos festőművésztől. Talán nem nagyképűség, ha elmon-dom, a visszajelzések azt bizonyít-ják, hogy van tehetségem a festés-hez. Azt mondják, valami különle-ges erő van az alkotásaimban.



A képeken szeretem a határo-zott vonalvezetést, a harsány színe-ket és a foltfestészetet. Célom, hogy festőművész legyek.

Szabadidőmben szeretek olvas-ni, színházba, moziba járni és utaz-ni. A rajzolás és a festés azonban sok időmet elvesz, így a progr-amokról gyakran le kell mondanom.

Az Erzsébetvárosi Komplex Fejlesztési Program zárókonferenciája



Záró konferencián érté-kezte közel másfél éves munkáját az Erzsébetvárosi Komplex Fejlesztési Program május 4-én, a VII. kerületi Közösségi Házban.

A HEFOP 2.2 projekt kereté-ben, EU-s támogatással létrejött projekt vezetője, Tolnai József elmondta, hogy a négy konzorciumi tag (Budapesti Szociális Forrásközpont, Kontakt Alapítvány, Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközé-piskola, Nonprofit Alapítvány) lebonyolításában létrejött 7 képzés közel 200, a szociális szektorban dolgozó munkatár-sat érintett, s mivel alig volt le-morzsolódás, ők szinte kivétel nélkül mindannyian meg is kap-ták a tréningek sikeres elvégzé-sét igazoló okleveleket. A kép-zéseken a szociális szektorban dolgozók - köztük szép számban erzsébetvárosiak - vettek

részt. A záró programon a tréne-rek és a résztvevők együtt ele-mezték az ERKOMP szolgálta-tásainak eredményességét, hatá-sait. A bevezető előadásokat Gosztonyi Géza, a Budapesti Szociális Forrásközpont igazga-tója és Eszík Zoltán, az ERKOMP Tanácsadó Testületé-nek elnöke tartották. A folytatá-sára ERKOMP Plusz néven be-adott újabb pályázat elbírálása 2007 májusában várható.

ERKOMP



Nem mindegy,
hol kötsz ki!

Magyarország célba ér



ERZSÉBETVÁROSI ESTÉK

Fórum mindennapunk biztonságáról

Május 22-én, kedden 17.00 órakor, az MSZP Erzsébetvárosi Szervezete, Erzsébet krt. 40-42. szám alatti helyiségében „Mindennapunk biztonsága” címmel szervezett fórumra várja az érdeklődőket a házigazda Fillő Pál, Erzsébetváros ország-gyűlési képviselője. A rendezvény vendége: dr. Petrétai Jó-zsef igazságügyi és rendészeti miniszter.

Jól szerepeltek az erzsébetvárosi csapatok

Ifjúsági Katasztrófavédelmi Verseny 2007

Az Orczy kertben április 19-én megrendezett Ifjúsági Katasztrófavédelmi Verseny feladatait idén is két kerület, a VII. és VIII. kerület együtt hajtotta végre. Az egész napos verseny lebonyolításának ezúttal az időjárás is kedvezett.

- Már az év elején elkezdődött a versenyre való felkészítés. Egyrészt a témához kapcsolódó írásos anyagokat bocsátottunk a csapatok rendelkezésére, illetve elméleti és gyakorlati felkészítést tartottunk a Dob utcai iskola épülete alatti óvóhelyen. Az elsősegélynyújtással kapcsolatos ismeretek elsajátításában a VI-VII. kerületi vöröskereszt működött közre,

seny helyszínéül szolgáló Orczy kertbe, ahol reggelivel vártuk őket. A reggeli után technikai értekezletet tartottunk, ahol a csapatok végleges egyeztetése, és a rajtszámok sorsolása történt. A 10 állomásból álló versenyt részben a helyi, részben a VIII. kerületi Operatív Törzs állománya által biztosított a személyi feltételekkel bonyolítottuk le.

Mindkét kerület 9 csapattal nevezett, először a józsefvárosi gyerekek hajtották végre a feladatokat. Ezalatt azonban az erzsébetvárosi versenyzők sem unatkoztak: a szervezők sportolási lehetőséget biztosítottak számukra, a feladatok elvégzése után pedig ebéddel is vendé-



Mindezeket a belvárosi tűzország, a VI-VII. kerületi vöröskereszt és a VII. kerületi rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályának közreműködésével hajtották végre.

a Facultas Human Gimnázium lett az első, második az Alsóerdősor utcai iskola gimnáziumi csapata, harmadikként pedig az Erzsébetvárosi iskola szakközépiskolai csapata végzett. A csapatok értékes ajándékokat, többek között MP4 lejátszót, dvd lejátszót, sportszereket, színházjegyeket, nyári üdülési lehetőséget kaptak.

Pásztor József elmondta azt is: - Minden évben egyre több támogatót sikerül megnyernünk a rendezvény lebonyolításához. Ebben az évben először alakult úgy, hogy a támogatók segítségével gyakorlatilag az egész versenyt végre tudtuk hajtani. A VII. kerületi Polgári Védelmi Kirendeltség ne-

vében ezúton is szeretném megköszönni önzetlen segítségüket.

Fővárosi verseny

A két első helyezett csapat képviselte a VII. kerületet a Fővárosi Ifjúsági Katasztrófavédelmi Verseny döntőjében, melyet április 25-én a XVIII. kerületben található Bókay kertben rendeztek meg. A fővárosi megmérettetést is felkészítés előzte meg: a csapatok a Gerlóczy utcai tűzország közreműködésével kaptak elméleti és gyakorlati útmutatót. A fővárosi versenyen jól szerepeltek az erzsébetvárosiak, a kategóriánként 22-22 induló csapat közül a Facultas gimnázium hetedik, a Baross iskola versenyzői a 10. helyen végeztek.



nem utolsó sorban pedig a felkészítő tanárok segítettek a versenyzőket - számolt be az előzményekről Pásztor József a VII. kerületi Polgári Vé-

gűl látták a résztvevőket. Az állomásokon polgári védelmi, katasztrófavédelmi, tűzvédelmi árvízvédelmi, elsősegélynyújtási valamint köz-

Az eredmények

- A csapatok becsületesen, felkészülten, fegyelmezetten oldották meg az elméleti, és gyakorlati feladatokat - mondta Pásztor József, aki egyben ismertette a végeredményt is. Eszerint általános iskolai kategóriában a Baross Gábor Általános Iskola csapata lett az első helyezett, második az Alsóerdősor utcai iskola II. csapata, harmadik pedig ugyanezen iskola I. csapata lett. Középiskolai kategóriában

A kerületi verseny támogatói: a VII. kerület önkormányzata, a VII. kerületi önkormányzat Sport Csoportja, Erzsébetváros Kft., Fővárosi Vízművek, MTK SC, Myrai Szent Miklós Keresztény Egyház, Budapesti Közlekedési Vállalat, Madách Színház, Pesti Magyar Színház, Honda Magyarország, Auto-Fort, T-mobile, NJL, Avignon Bt., McDonald's, Burger King, Egedesign, OTP Rt.

delmi Kirendeltség vezetője. - A csapatok kora reggel érkeztek a ver-

rendvédelmi elméleti és gyakorlati feladatokat oldották meg a csapatok.

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

BRFK SMS-vonal hallásérülteknek:

06 (20) 9000-107

ORFK Telefontanú (bűncselekmények):

06 (80) 555-111

ORFK központi zöld szám:

06 (80) 201-303

BRFK Drog segélyvonal:

06 (80) 202-502

BRFK Vagyonvédelmi Osztály:

06 (80) 201-343

BRFK Kaptár csoport (ingatlanbűncselekmények):

06 (80) 323-232

VII. kerületi rendőrkapitányság:

461-8100

Jövőre egy hetes Babazsúrt terveznek

Játék, ismerkedés és szakmai program a Dobos Napokon

Szakmai találkozó, játékos vetélkedők és Babazsúr. Hagyományosan ezekből a programokból áll össze a Dob Óvoda három napos rendezvénye, amelyre idén április végén került sor. A Dobos Napok célja elsősorban az, hogy a leendő óvodások és szülei nyílt nap keretében megismerhessék az intézményt.

Tavaly a Dobos Napok szakmai programjának témája a bölcsődéből az óvodába való átmenet volt. Ennek folytatásaként idén Az átmenet óvodából iskolába címmel rendezték meg a szakmai találkozót, melyre főként a kerületből érkeztek pedagógusok, intézményvezetők, illetve részt vettek a Janikovszky iskola erdélyi testvériskolájának képviselői is.

- Megelőzően ellátogattunk több iskolába is, hogy tapasztalatokat gyűjtsünk, volt óvodásaink miként boldogulnak az iskolai életben. Vendégeink a csoportokon kívül a fejlesztő pedagógus és a logopédus foglalkozásain is hospitáltak, így bepillanthattak például a részképesség- vagy mozgászavarral küzdő gyermekek iskolai felkészítésébe is - tájékoztatt a Dobos Napok szakmai rendezvényéről *Illés Istvánné* óvodavezető.

A látottak alapján megfogalmazott vélemények szerint az óvodások kreatívak, önállóak, feladatmegoldást keresnek, van véleményük, amelyet el is mondanak. A jelenlévő szakemberek számára feltűnő volt a gyerekek egymással és a felnőttekkel való viszonyát jellemző nyugaltság, kiegyen-



A játékos vetélkedő nem a versengésről, sokkal inkább a közös játékról szólt, melynek végén minden csapatot megajándékoztak

súlyozottság. Mindenki megegyezett abban, szerencsés lenne e viselkedésmód folyamatosságát segíteni az alsó tagozatban is.

A szakmai találkozótémájához kapcsolódóan az óvodavezető beszámolt az úgynevezett „Útravalóról” is, amelyet minden szülő kézhez kap, amikor gyermeke búcsút vesz az óvodától. A szülő pedig, ha úgy dönt, átadhatja a leendő tanító nének. A „Útra-

való” a gyermeknek címzett kedvesen megfogalmazott levélke. Neki szól, számára is érthetően fogalmaz, ugyanakkor iskolába lépéskor segítséget jelent a pedagógusnak új tanítványa megismeréséhez. Az óvodai élet első pillanatától, minden fajta tevékenységre kiterően, végigkíséri a gyermek fejlődését.

A rendezvény második napján minden kerületi óvodából vendégül

láttak egy-egy csapatot, akik az Arany tarajos kiskakas című mesére épült játékos vetélkedőn mérték össze ügyességüket.

A harmadik nap Babazsúr elnevezésű, nyílt napként megrendezett programja nagyon sok érdeklődőt vonzott: leendő óvodások és szülei ismerkedtek az óvodával. Az intézmény egész évben nyitott ajtókkal várja az érdeklődőket, mindemellett jövőre egy hetesre tervezik a Babazsúrt.

Egy zsákkal a Ligetért

Az Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola diákjainak szerkesztőségünkhöz eljuttatott beszámolója az Önkéntes Fiatalok Napja alkalmából szervezett programról tájékoztat.

„Április 14. az Önkéntes Fiatalok Napja. Ez az évnek egy olyan eseménye, amikor az ország bármely pontján fiatalok csoportjai önkéntes tevékenységet végeznek a helyi közösség fejlesztése, gyarapítása, jobbítása érdekében.

Erre a programra Móricz Vali néni hívta fel a figyelmünket és az iskolából 21 tanuló úgy döntött, hogy mi is részt szeretnénk venni benne. Reggel 9 órakor találkoztunk Vali nénivel és együtt mentünk a Városligetbe, ahol más aktivisták vártak ránk. Kitöltöttünk

egy jelenléti ívet és egy kvíz lapot. Ezután mindenki kapott ajándékba egy pótlót, melyen „KÖZÖD” felirat volt, valamint mindannyian kaptunk kesztyűt és egy műanyag zsákot. Kaptunk finom tiszórait is. Majd egy rövid tájékoztatás és műsor után elindult a csapatunk a számunkra kijelölt területre szemetet gyűjteni.

A gyönyörű napsütéses időben nagy örömmel végeztük ezt a hasznos munkát. Szembesültünk azzal is, hogy mennyi mindennel szennyezik az emberek a környezetet. A megtelt zsákokat egy gyűjtőhelyen adtuk le. Itt mindenki kapott kuponokat, amelyek a nap további részére érvényes, ivást és szórakozást biztosítottak. Hasznos, szép napot töltöttünk együtt.”

**Fürst Csenge és
húsz diáktárs**

Éneklő Ifjúság



A kerületben működő iskolák növendékei, illetve vendég kórusok adtak hangversenyt április 27-én a Zeneakadémia nagytermében. Az Éneklő Ifjúság elnevezésű nagyszabású rendezvényt Füllő Pál Erzsébetváros országgyűlési képviselője nyitotta meg. A zenei találkozót az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ és a VII. kerület énektanárainak munkaközössége szervezte.

Nyitott Műterem

C. Lénárt Ferenc festőművész alkotásait bemutató kiállítás nyílt május 9-én a Nyitott Műteremben. Az Erzsébetváros 125. születésnapja alkalmából rendezett kiállítás június 12-ig tekinthető meg naponta 10 és 18 óra között. Cím: III. számú Gondozási Központ, Dózsa György út 46.

Vidám zenés műsor

Az Akácok Udvarban május 22-én 15 órakor Szelők szárnyán címmel táncdalok, operett és musical részletek hangzanak fel egy vidám műsor keretében. A délutáni programon fellépnek Kerekes Katalin énekesei és vendégei, zongorán kíséri Cselényi László.

Kiállítások a Fészekben

Május 4-től 25-ig Haász Katalin festőművész kiállítása látogatható a Fészek Művészklub (Kertész utca 36.) Galériájában. A Herman teremben Szűcs Zsuzsanna keramikus alkotásait tekinthetik meg az érdeklődők május 23-tól június 8-ig. A kiállítók munkanapokon 14 és 19 óra között látogathatók.

Könyvbemutató

A Művészetbarátok Egyesületének szervezésében Pető Kovács Júlia Nem hívom az időt, de jöttét sem rettegem című kötetének bemutatója lesz május 16-án 17.30-kor az Erzsébetvárosi Közösségi Házban (Wesselényi utca 17.). Vendég: Dr. Prof. Iván László és a szerző.

Hangversenyek

Az Erzsébetvárosi Közösségi Házban (Wesselényi utca 17.) május 17-én 18 órakor a Hamburgi Ifjúsági Vonószeneke koncertje lesz a Molnár Antal Zeneiskola vonósainak közreműködésével. Május 18-án 19 órakor az Arcangelo Kamaragyűttes ad koncertet. Május 19-én 18 órakor Hajdú Diána énekes hangversenye lesz.

Megemlékezés a Föld Napja alkalmából

Színes gyermekrajzok a szürke aszfalton

A Föld Napja alkalmából rendezett óvodai program részeként az autósok helyett a Brunsvik óvodások vették birtokba a Dohány utca és a Péterfy utca közötti utat néhány órára április 20-án.

Az erre az alkalomra lezárt útszakaszon rövid időn belül ügyes kiskezdek, színes alkotásai borították az aszfaltot. Az óvoda környezetvédelmi munkaközösségének közreműködésével megvalósult program délután virágültetéssel folyta-

tódott. Az óvoda udvarát a szülők és a gyerekek ültették be tarka virágokkal. A Föld Napját 1970-ben tartották meg a világon először, hogy felhívják a figyelmet nem csupán a szűkebben értelmezett természetre, hanem az egész Föld veszélyeztetettségére. A Föld Napján való megemlékezések alkalmat adnak annak mérlegelésére, hogy az emberiség egésze, illetve mi magunk kíméletesen bánunk-e környezetünkkel, és mit teszünk azért, hogy a természet és benne az ember egészségesebben éljen.



Különleges fotók egy különleges helyen

Fiatal művészeknek is lehetőséget ad a bemutatkozásra az Erzsébetvárosi Napok programsorozat. A Városligeti fasor egy éppen használaton kívüli óvodájában az önkormányzat segítségével egy kerületi kortárs fotográfus alkotásai lesznek láthatók egy teljes héten át.

Hossala Tamás képei illeszkednek a hely szelleméhez, hiszen a fekete-fehér fotográfiák egy gyermekotthon mindennapi életét mutatják be, igaz,

hiszen, azóta nem használható.) Akinek az eddig hasonló témában készült fotósorozatok felkeltették az érdeklődését, annak eláruljuk, hogy ezek a képek teljesen mások, mint az eddig megjelent, sokszor lerágott csontként mutogatott mély bánatot vagy kitörő örömet ábrázoló képek. A fotós mind mondanivalójával, mind képi szerkesztésével olyat mutat, amelyhez hasonlókat eddig még biztosan nem láttak a budapesti fotóművészetet kedvelők.



nem szokványos módon. Már a technika sem mindennapi, hiszen a hol alul, hol túl exponált képek egy 1956-os Pajtás fényképezőgéppel készültek, amelyet a művész családi ereklyeként őriz a mai napig. (Érdekes, hogy a fotósorozat elkészítése után a gép már valóban csak ereklye,

A 35 éves alkotónak egyébként itt a kerületben ez lesz a második kiállítása, hiszen korábban a Fészek Művészklubban már bemutatkozott, de láthaták alkotásait többek között a Budapest Galériában, az Olasz Intézetben vagy a Bartók 32 Galériában is.

Hangyák a bolyból

IIG Európa Bajnokságra készül a Mirizo



Európa Bajnokságra készül a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola Mirizo Dance. A Hangyák a bolyból című, új koreográfiájukkal junior kategóriában indulnak a németországi Dürenben sorra kerülő nemzetközi versenyen - tudtuk meg Zoóki Mirellától a táncsoport koreográfusától.

A táncsoport ebben az évben több versenyen is szép sikereket könyvelhetett el. Márciusban a IV. Benczik Sára Emlékversenyen II. helyezést ért el, míg a Magyar Látványtánc Szövetség terü-

leti döntőjén ezüst minősítéssel kvalifikálták magukat az országos bajnokságra.

A most következő bajnokságot megelőző kvalifikációs versenyen produkciójukat magas pontszámmal értékelte a zsűri, továbbá szponzori különdíjjal is jutalmazták őket. Ennek következtében indulhatnak a május 19-én és 20-án rendezendő IIG - német sport-táncszövetség - Európa Bajnokságán. A Mirizo Hangyák a bolyból című koreográfiája (képnükön), az eddigiekhez hasonlóan látványos és igényes produkció, mely remélhetőleg újabb sikereket hoz a csoportnak.



ERZSÉBETVÁROS 125 ÉVES

Jubileumi ünnepségsorozat
Erzsébetváros névadásának
125. évfordulója alkalmából
2007. május 18–25.

Elisabeth von Wittelsbach in Bayern hercegnő 170 esztendővel ezelőtt született. 150 éve járt először hazánkban férjével, Ferenc Józseffel, osztrák császárnéként, és 140 éve annak, hogy 1867-ben Erzsébetet Magyarország királynéjává koronázták.

125 éve viseli Budapest Főváros VII. kerülete az Erzsébetváros nevet.

E 125 éves jubileum alkalmából rendezte Erzsébetváros Önkormányzata a kerület lakosainak ezt a sokszínű programsorozatot.

A rendezvényeken minden érdeklődőt szeretettel várunk, kívánok mindnyájuknak kellemes és tartalmas időtöltést!

Hunvald György
Polgármester



Erzsébetváros Önkormányzata szervezésében
További információ: www.erszebetvaros.hu



Május 18., péntek

- 09.00 Testületi ülés – Az ünnepségsorozat hivatalos megnyitója Polgármesteri Hivatal (Erzsébet krt. 6.)
- 10.00 Emléktábla és Testvérvárosi kandeláber avatása – közreműködők: Four Bones (Erzsébet krt. 6.)
- 14.00 „Nincs nekem kedvenc virágom...” – kiállítás gyerekek és pedagógusok munkáiból Liget Óvoda (Városligeti fasor 39-41.)
- 16.30-tól Európai Unió vetélkedő Magyar–Angol Iskola (Dob u. 85.)
- 17.00-tól Utcabál** 17.00 T'rakija • 18.00 L.L Junior • 19.00 Big Bang Kéthly Anna tér
20.30 Marót Viki és a Nova Kultúr Zenekar • 21.00 Gáspár Laci

Május 19., szombat

- 10.00–22.00 TE IS – Tavaszi Erzsébetvárosi Ifjúsági Sokadalom** Kéthly Anna tér
Egésznapos ifjúsági és gyermekprogramok, délutántól koncertek
Ifjúsági információ, tájékoztatás - DÖK-sarok - Városimereti vetélkedő - Kézműves foglalkozások - Arcfestés - Sportvetélkedők
Kerékpáros ügyességi verseny - Csocsóbajnokság - Gyermekrajzverseny - Légvár
10.00 Brass Monkey Big Band • Óvodások műsora - A kis hableány - Fogi színháza óriásbábokkal
Iskolák műsora • Hamburgi vonósok • MAZ szalonzenekar • Bihari néptáncgyűttes • 15.00 Profundo,
Tréfarépa • 16.00 Group'n'swing • 17.00 Vodku • 18.30 Erik Sumo Band • 20.00 Colorstar
- 10.00–20.00 Kirakodóvásár és Kézművesek utcája** Klauzál tér
Civil szervezetek utcája, Kisebbségi önkormányzatok sátrai
Adománygyűjtési akció – ruhák, játékok, tartós élelmiszerek gyűjtése
„Hivatal a téren” – Gyerekeknek: Mászófal - Kvíz játék - „Tudod hol laksz?” – memória játék - Színező - Puzzle
Felnőtteknek: Kihelyezett Ügyfélszolgálat - Esküvő-szimulátor - Bemutatkozik Erzsébetváros – előadás és kiállítás - „Működik a Hivatal” – Időutazás és totó a Hivatal működéséről - „Sztár a Hivatalban” – vendég: Pindroch Csaba színművész - „Fele sem igaz” – vetélkedő - „Erzsébetváros az én otthonom” – zenés anekdotázás Gyarmathy István és Payer András közreműködésével
Erzsébetvárosi utazás kisvasúton – indulás 30 perccel
- 08.00-tól Körúti kerületek „Orth György” kispályás labdarúgó emléktornája Városligeti Sportcentrum
- 09.00-tól Pünkösdi óvodáskupa – kerületi óvodás csoportok versenye Erzsébetvárosi Sportközpont (Százház u. 9-23.)
- 10.00-tól Kötetlen sportversenyek: streetball, tollaslabda, lánitenisz, kosárlabda Városligeti Sportcentrum
- 11.30-tól Polgármesteri futás Indulás: a Baross Gábor Általános Iskolától (Hernád u. 42.)
- 13.00-tól Pattogós sportprogramok mindenkinek Erzsébetvárosi Sportközpont (Százház u. 9-23.)

Május 20., vasárnap

- 10.00–18.00 „Csicsergő” – játékok, programok gyerekeknek** Klauzál tér
10.30 Kemény Henrik bábszínháza, arcfestés, légvárak, vásári komédia, kézművesek, kreatív játékok,
lufiszobrászat, Paprikajancsi Csúzlizdája, 10.00 és 15.00 Tézene – Brass Monkey Big Band (MAZ),
13.30 Mollini Bűvészkлуб, 15.30 Ort-Iki Báb-és Utcaszínház, gólyalábasok
- 10.00-tól „Ebugatta” – Kutyás bemutatók és tanácsadás.** Klauzál tér
Egész nap: tanácsadás 12 sátorban - „Kutya-ismerkedő-simogató” - „Spanita és barátai” kutyakozmetika - Vizsla Kuckó - Szánhúzó kutyák sátra - Állatorvosi sátor: elsősegély, szaktanácsadás - Állatvédő szervezetek bemutatkozása - örökbe fogadható kutyusok - Tappancs Állatotthon - 11.30 Gödöllői Kutyaiképző Iskola bemutatója - Kutya-gyerek kommunikációs tréning - 14.30 Orci kutya és kísérője Laci kutyájá show - 15.00 Magyar pásztorkutyák bemutató csoportja - 16.30 Szépségverseny kutyáknak (keverékeknek és törzskönyv nélküli fajtatiszta ebeknek) - Nevezés a helyszínen (15.30-ig)
- 09.00-tól Sportrendezvények – Asztalitenisz (125 fő versenye) - Sportági bemutatók Erzsébetvárosi Sportközpont (Százház u. 9-23.)
- 10.00–18.00 Kirakodóvásár és Kézművesek utcája** Klauzál tér
Adománygyűjtési akció – ruhák, játékok, tartós élelmiszerek gyűjtése Klauzál tér
- 14.00-tól Kerületi vendéglők gasztronómiai versenye Hotel Unio (Dob u. 73.)
- 18.00-tól Egyházi kórusok éneke**
18.00 Országos Rabbiképző Zsidó Egyetem Göldmark Kórusa, Wesselényi utcai Baptista Gyülekezet Vegyeskara Dohány utcai Zsinagóga előtt
19.00 Szent Erzsébet Ifjúsági Kar, Fasori Református Gyülekezet Kórusa Rózsák tere



Május 21., hétfő

- 14.00-tól „Ki tud többet Erzsébetvárosban?” vetélkedő Magyar–Angol Iskola (Dob u. 85.)
 16.00-tól Gasztronómiai vetélkedő a kerület iskolái között Almássy Téri Szabadidőközpont

17.30–19.00 **Író-olvasó találkozó – Szakonyi Károly és Incze Ildikó**

VII. ker. Szabó Ervin Könyvtár (Rottenbiller u. 10.)

Május 22., kedd

- 10.00–14.00 Építészeti konferencia – Fővárosi és kerületi szakemberek, civil szervezetek részvételével Erzsébetvárosi Közösségi Ház (Wesselényi u. 17.)
 14.00–16.00 Helytörténeti vetélkedő nyugdíjasoknak Nyugdíjas ház (Dózsa György út 46.)

17.30–19.00 **Író-olvasó találkozó – Tamás Menyhért**

VII. ker. Szabó Ervin Könyvtár (Rottenbiller u. 10.)

Május 23., szerda

- 11.00 Séta a múlt Erzsébetvárosában – nevezés a helyszínen Erzsébetvárosi Sportközponttól (Százház u. 9-23.)
 13.30–15.30 DÖK Casino – Játék, ügyesség, rátermettség, árverés! Janikovszky Éva Iskola (Rottenbiller u. 43-45.)
 14.30 „Miért szeretem Erzsébetvárost?” Erzsébetvárosi Közösségi Ház (Wesselényi u. 17.)
 Gyermekrajz-kiállítás megnyitó, a Baross Gábor Általános Iskola diákjainak munkáiból

17.00–18.30 **Író-olvasó találkozó – Gyurkovics Tibor**

Alexandra könyvesbolt (Károlyi krt. 3/c)

19.00-tól **Művész est – Verebes Istvánnal beszélget Makai József**

Fészek Klub (Kertész u. 36.)

Május 24., csütörtök

- 10.00–14.00 „A hely szelleme” – Művészeti konferencia Röth Miksa Emlékház (Nefelejcs u. 26.)
 15.00-tól „Élen a tanulásban, élen a sportban” – Díjátadás Erzsébetvárosi Sportközpont (Százház u. 9-23.)

Május 25., péntek

10.00–15.00 **Karitatív és egészségnap**

Almássy tér

A Magyar Vöröskereszt VII. kerületi Szervezete, a Myrai Szent Miklós Keresztény Egyház, valamint a VII. kerületi Védőnői Szolgálat együttműködésével

Adományosztás a rászorulóknak részére (tartós élelmiszer, tisztítószer, játék) · **Prevenációs előadások (drog, alkohol, dohányzás) · Vérnyomás-, vércukor-, koleszterin-, testzsír mérés, diétás tanácsadás testtömeg index számítás, táplálkozási tanácsadás, színlátás vizsgálat, egészségügyi totó**

10.00 – 14.00 **Véradás** (személyigazolvány, lakcím kártya, TAJ szám szükséges hozzá!)

10.00 – 14.30 **Babaruha csere-bere** 11.00 – 12.00 **Baba masszázs**

13.30 – 14.30 **Testformáló női torna** (szükséges hozzá: 2 db fél literes ásványvíz, tréningruha!)

Almássy Téri Szabadidőközpont

Képzőművészeti kiállítások

Megnyitók: Május 17. csütörtök, 17.00, **Hossala Tamás: Zirzen** – fotókiállítás Városligeti fasor 29., villaépület földszint

Május 18. péntek, 18.00, **Dozvald János: Erzsébetvárosi szellemek** – fotókiállítás Fészek Klub (Kertész u. 36.)

Május 22. kedd, 19.00, **Röth Anikó** festőművész legújabb akvarelljei Köleves Vendéglő (Dob u. 26.)

Május 18-tól a rendezvény keretében látogatható további kiállítások:

Gesztelyi Nagy Zsuzsanna festőművész, **Varga Péter István, Fekete Géza** fotográfusok, R.S. 9. Színház, Rumbach Sebestyén u. 9.

Kerekes Gábor fotográfus, **Bobek Kávézó** (Kazinczy u. 53.) · **Korcsmár Eszter** festőművész, **Café Noé** (Wesselényi u. 13.)

Deli Eszter, Bács Emese festőművészek, **Szimplakert** (Kazinczy u. 14.) · **Vollmuth Krisztián** fotográfus, **Kovács Tamás, Tábori András, Szinyova Gergő** festőművészek, **Cream Café** (Dohány u. 28.)

Utcabál

» 17.00 T'rakija » 18.00 L.L Junior
» 19.00 Big Bang » 20.30 Marót Viki és a
Nova Kultúr Zenekar » 21.00 Gáspár Laci

Május 18. péntek, 17.00-tól » Kéthly Anna tér Wesselényi u. – Klauzál u.

Egésznapos, ingyenes
ifjúsági és gyermekprogramok

Büfé

TEIS

Május 19. szombat
Kéthly Anna tér (Wesselényi u. + Klauzál u.)

Kézműves foglalkozások, kerékpáros ügyességi verseny,
rajzverseny, csocsó, logikai játékok

11.30 A kis hableány – óriásbábokkal

11.30 Hamburgi vonósnok 14.00 Bihari néptáncgyűttes

12.00 Profundo, Tréfarepa 16.00 Group'n'swing

17.00 Vodku Erik Sumo Band 18.30
20.00 Colorstar

Koncertek

Légvár

Csicsergő

ingyenes programok, játékok gyerekeknek

Május 20. vasárnap
10.00–18.00 Klauzál tér

Kemény Henrik bábszínháza,
Ebugatta kutyás nap, arcfestés,
légvárak, bohócok, kreatív sátor
vásári komédia, kézművesek



Egy felmérés eredményei

Családbarát munkahely vagy munkahelybarát család

A Fial Nőkért Alapítvány (FIONA) szervezésében, „Férfibeszed: családról és munkáról” címmel készült egy kutatás, amely olyan közép-és felsővezető férfiak véleményét kérdezte meg, akik munkájuk révén kapcsolatba kerültek a nők és férfiak egyenlősége, a munka és a család összehangolása uniós és magyar nemzeti politikával, az ehhez kapcsolódó intézkedésekkel, valamint tudják, mit rejt magában a Családbarát Munkahely Díj.

A megkérdezettek egyik csoportjában azok a politikai döntéshozók voltak, akik a kormányzat, a minisztériumok vagy az országgyűlés vezetőiként felelősek a család és a munka összeegyeztetésére, a nemek társadalmi egyenlőségére irányuló politikáért. A másik csoport a vállalatok és szervezetek vezetőiből kerültek ki, akik valamikor elnyerték a Családbarát Munkahely Díjat.

A kutatás eredményeiből készült tanulmány sok érdekes dolgot tartalmaz, melyet a Spinoza Kávéházban rendezett sajtótájékoztatón ismertettek a kutatásban résztvevők.

Nagy Beáta kutató elmondta, hogy meglepő, de a nyolc munkahely képviselőjében megkérdezett tizenhét válaszadó egyike sem tudott a saját munkahelyével kapcsolatos családbarát intézkedést felső-

rolni. A felmérések szerint a gyermekek számának növelését viszont éppen az ösztönöznék, ha a vállalatok, cégek és ezen belül a munkáltatók családbarátabbá válnának.

Hogy mitől családbarát egy munkahely, azt például a következőkkel jellemezték: a munkahely biztosítja szülés után az anyuka számára a munkába való visszaállás lehetőségét, lehetővé teszi a rugalmas munka-

időt, különböző juttatásokat, például kedvezményes hitelt ad. De vannak egyszerűbb kívánságok is, minthogy a munkáltató adja ki a jogosan járó szabadságot, tartsa tiszteletben a munka és a magánélet között húzódó határokat, sőt a dolgozó kapjon időt és teret a magánélet megélésére.

A férfivezetők véleménye szerint a fiatal, gyermekes nőket kell támogatni, hogy összetartsák a családjukat és megteremtsek a kis egységen belül az egyensúlyt. Ami azt jelenti, hogy alapvetően még mindig a nőket tartják azért felelősnek, hogy összehangolják a munkát és a családot.

A kutatásban közreműködő férfiak mind-egyike nagyon sokat dolgozik, a túlórázások miatt nagyon kevés időt töltenek a családjukkal, így állandó lelkiismeretfurdalást éreznek (nem a párjuk!) a gyermekeik miatt. Akiknek nem jelent gondot a munka és a magánélet összeegyeztetése, ott általában a fele-

ség viseli a háztartás és a gyermeknevelés terheit. Abban viszont egyetértettek, hogy a munkamagánélet összehangolása mindkét fél feladata, de a gyakorlatban még mindig a nőkre hárul ez a szerep. A vezetők nagy része szerint az esélyegyenlőség kérdése ezek ellenére nem valódi probléma.

A megkérdezettek a döntéshozók számára ajánlatokat is tettek arra vonatkozóan, hogyan tehetnek lépéseket a családbarát munkahely megteremtéséhez. Véleményük szerint olyan komplex változtatások szükségesek, amelyeket kiterjesztenek többek között a munkahelyekre, az oktatásra és a médiára. Kellene egy átgondolt politika, amely a gyermekvállalást beilleszti a mostani rendszerbe.

A megvalósulás akadályaként említették a gazdasági környezet kiszámíthatatlanságát, az örült munkatempót, a leépítésekkel adódó munkatöbbletet. Javasolták, hogy a Családbarát Munkahely díj legyen ösztönző, ami arra motiválja a céget, vállalatot, hogy még több családot segítő támogatási intézkedést vezessen be.

Pályaválasztási információs nap

„Tűzoltó legyek vagy katona?!”



Április 25-én zajlott a Cseresznye Ifjúsági Irodában a „Tűzoltó legyek vagy katona?!” elnevezésű pályaválasztási információs nap, amelyet a tavalyi nagy érdeklődésnek köszönhetően, idén is megrendeztek az Erzsébetvárosi Diákönkormányzat közreműködésével.

- Idén is több mint 100 fő vett részt a rendezvényen, a kerület oktatási intézményeiben tanuló fiatalok 10 szervezet képviselőjével beszélgethettek az őket érintő témákban - tájékoztatt Csalagovits Zóra ifjúsá-

gi referens. A meghívott előadók változatos témákkal készültek a kötetlen beszélgetésre, így például a pályaválasztással, munkakereséssel kapcsolatban (Fővárosi Pályaválasztási Tanácsadó, Fővárosi Munka-

ügyi Központ, a Foglalkozás Információs Tanácsadó). Téma volt még a továbbtanulás felsőoktatásban (Országos Felvételi Információs Központ) és más OKJ-s képzéseken (KOTK), a diákmunka, külföldi önkéntesség, valamint a diákjogok. Az információs nap témaköreivel kapcsolatban a Cseresznye Iroda folyamatos tájékoztatással várja az érdeklődő fiatalokat.

MÁJUS - PÜNKÖSD HAVA
TAVASZUTÓ HÓ

Május 12., 13., 14. Pongrác, Szervác, Bonifác a fagyos-szentek napjai, amikor a megfigyelések szerint az idő átmeneti lehülése várható. Az év folyamán számos jeles naphoz kötődő, sokszor évszázados hagyományt ismerünk. A természettel szoros kapcsolatban élő halász, vadász, pásztor vagy földműves ember, a mindennapi élete során az időjárás jelenségeit megfigyeli, s annak változásaira előre felkészülve tud védekezni. A tapasztalatok alapján, az időjárás változását jelentette az állatok - a madarak, legyek, békák - viselkedése, az ég színe, vagy hogy miként száll a füst. A gyakorta bekövetkező májusi fagyokra különösen figyeltek, mert ezek a zsenge növényekben nagy kárt tehetnek. A fagyos-szentek névvel titulált napokon nem vetnek, nem palántáznak. A gyümölcsösökben, veteményesekben tűzgyújtással, füstöléssel védekeznek a hideg ellen.

Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Május 12-én, szombaton 18 órakor ünnepi szentmise templomunk felszentelésének 106. évfordulóján. Május 17-én, csütörtökön az esti szentmisét Bertók Ferenc egykori plébánosunkért ajánljuk fel, halálának évfordulóján. Május 20-án, vasárnap Urunk mennybemenetelének ünnepe. Májusban minden este 17,40-kor litánia.

* * *

Szeretettel hívjuk fel a figyelmet, hogy egyházunk szokásos évi lelkigyakorlata Leányfalu május 11-13-ig, pénteken délutántól vasárnap délutánig lesz, melyet Gulyás Zsolt atya, a lelkigyakorlatos ház igazgatója vezet. Várjuk a jelentkezőket a plébánia irodájában Szűcs Gizella szervezőnél.

* * *

Szeretettel kérjük adófizető híveinket, hogy adjuk 1-1 %-át ajánlják fel a Magyar Katolikus Egyháznak (technikai száma: 0011), illetve a Szent Erzsébet Plébániáért Alapítványnak, melynek adószáma: 18001927-1-42. Az Alapítvány céljai között szerepel templomunk tatarozása, a szociálisan rászorulókat támogatója és az ifjúság testi-lelki fejlődését célzó programok megvalósítása.

A Szűzanya hónapja

Szívmengetően kedves, hogy Mennyei Édesanyánkat az év legszebb hónapjában ünnepeljük. Ő a mi áldott tavaszunk, akinek dicsőségét zengi a természet üde pompája, szépséges kibontakozása.

Az újjáéledő természet tündöklése Szűzanyánk szépséges lelkének ragyogó visszatükröződése.

Ő, a Szeplőtlen, aki mentes volt minden bűntől, a legnagyobb megtiszteltetés részese, Isten egyszülött fiának édesanyja. Milyen boldogító bizonyosság, hogy az Ég Királynője mindannyiunk édesanyja is, hiszen keresztben függő Szent Fia az egész emberiséget Édesanyja oltalmazó szeretetébe ajánlotta.

Mekkora biztonságban érezhetjük magunkat,

tudva, hogy Égi Édesanyánknak mindannyiunkra éber gondja van. Óvja, védi lépteinket, szeretettel kíséri életünk minden percét, közbenjár értünk Szent Fiánál.

Életünket sok-sok gond, nehézség nyugtalanítja. Milyen jó Szűzanyánkhoz fordulni, elpanaszolva neki problémáinkat, gyermeki bizalommal kérni segítségét. Hányszor szaladtunk gyermekként földi édesanyánkhoz, oltalmat keresve áldott jóságánál. Ezzel a bizalommal fordulunk drága Mennyei Édesanyánkhoz is. A májusi litániák bensőséges hangulata, áldott békéje, Szűzanyánkat dicsőítő szépsége, tavaszi üdeséggel frissíti fel megfáradt szívünket-lelkünket.

Szűcs Gizella
Szent Erzsébet
Plébánia

Görög Katolikus Egyházközség

A keleti kereszténység Magyarországon

Erzsébetvárosnak mind görög katolikus, mind ortodox viszonylatban vannak csaknem évszázados hagyományai és működnek olyan kisebb-ségi önkormányzatok is a kerületben, melynek tagjai eme egyházakhoz tartoznak.

Ezeknek mind megvan a maguk háttértörténete. Egy most megjelent könyvből többek között ezek is megismerhetők. Tanulmánykötetről van szó, amelynek a címe: A keleti kereszténység Magyarországon (szerkesztette: Doncevsz Tosó). A kötet 11 tanulmányból áll. Ebből hat az ortodoxiát ismerteti, főként nemzeti-ségi oldalról. Négy a görög katolikus egyházat: a történetét, egykori egyházi szláv liturgikus könyveit, dallamvilágát és művészetét. Egy pedig az ör-

ményekről, s egyházukról szól.

Az adatokban itt-ott van budapesti vonatkozású, s ezekből néhány kerületünkre is vonatkoztatható. S nem árt talán felidézni kerületünk helytörténe-



tének keleti keresztény vonatkozásait, amelyek így nincsenek a könyvben.

1900 óta működik a Holló utca 8. szám alatt a budapesti román görögkeleti egyházközség kápolnája. (Előzetesen 1888-ig a Petőfi téri templomhoz tar-

toztak a budapesti román ortodoxok.)

1930 táján alakult Budapesten az Aranyszájú Szent János magyar görögkeleti egyházközség. Egy ideig istentiszteleteiket a Dohány utcai iskolában tartották, majd 1946-49 között az Almássy téren egykori raktáreépületből alakították ki templomukat. Még két évig a budapesti orosz ortodox egyházközség használta az épületet, melyet később lebontottak. Olykor a szerb iskolában is vannak ortodox vonatkozású események.

Többé-kevésbé ismert, hogy az első budapesti görög katolikus templom 1905-től a Rózsák terei. Több kerületnek az életébe is vittek szerepet a keleti egyházak, de az elmondottak alapján főként Erzsébetvárosra jellemző.

dr. Sasvári László

Lág BáOmer a harmincharmadik nap ünnepe

Lág BáOmer ünnepe - zsidó naptár szerint Ijár hó 18-a - ebben az évben május 6-ra esik. Ezen a napon szűnt meg a járvány, amely a híres izraeli Ákivá rabbi 24 ezer tanítványát pusztította el.

Kétezer évvel ezelőtt, az ókori Izraelben pestisjárvány tombolt harminchárom napon át, és Ákivá Talmud-kori rabbi 24 ezer tanítványát pusztította el.

A járvány a zsidó bölcsek szerint azért sújtotta a tanítványokat, mert nem tanúsítottak egymás iránt kellő tiszteletet. Ez az időszak emiatt gyászidő, amely alatt tilos esküvőt tartani, haját vágni, táncolni és muzsikálni. Lág BáOmer alkalmával emlékeznek meg Simon Bár Jocháj rabbiról, a Talmud egyik legkiemelkedőbb tudósáról, aki egyben egy fontos kabbalisztikus mű, a Zohár szerzője is. Ő

ezen a napon halt meg. Simon rabbi tudása a jogi törvények rétegétől a legmélyebb, misztikus titkokig átfogta a Tórát. A Tóra testét számára a törvények, a lelkét pedig a misztikum jelentette. Ez vezette Simon rabbit, hogy az isteni egységet fizikai világunkban is felismerje.

Emiatt is alakult ki a szokás, hogy Lág BáOmert a szabadban táborúzzal, vidám táncsal, zenével és énekszóval, evéssel-ivással ünneplik meg. Május 6-án, délután 16 órai kezdettel az Orczy-kertben (Józsefvárosi Kulturális Központ; VIII. ker. Orczy-tér 1.) grill partit rendeztek, a Chabad és az EMIH (technikai szám: 1287) szervezésében. A nap folyamán sportolási lehetőséget is biztosítottak a helyszínen.

MAZSIHISZ és BZSH: választási közgyűlés

Feldmájer Pétert választotta újabb négy évre a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége (Mazsihisz) elnökének a szervezet választási közgyűlése április 22-én. Ugyancsak újra választották a Budapesti Zsidó Hitközség elnökét, Streit Sándort is, aki tíz éve áll a szervezet élén. Mindkét szervezet eddigi ügyvezető igazgatóját, Zoltai Gusztávot is újabb négy évre megerősítették tisztségében. A Mazsihisz közgyűlése két alelnököt választott. Alelnök lett Herczog László - az autonóm ortodox hitközség elnöke -, és Krausz István, akit a testület ülésén javasoltak a posztra.

VERSENYKIÍRÁSOK

**VÁROSISMERETI VERSENY
NYUGDÍJASOKNAK**

A verseny időpontja: 2007. május 23. (szerda)
11.00 órától (folyamatos indítással)

Helyszín: Budapest, VII. kerület

Nevezés: A versenyen csak nyugdíjasok indulhatnak. Nevezési díj nincs.

Nevezési kategóriák: Egyéni és 2-3 fős csoportokban lehet a versenyfeladatot teljesíteni.

Nevezés módja: Helyszíni nevezéssel a verseny napján 10.00 és 11.00 között, az Erzsébetvárosi Sportszarnok klubtermében (1077 Budapest, Százház utca 9-23. I. emelet).

Bővebb információ: Dr. Balogh Istvánnánál, telefonon a 06/30-911-99-65 számon vagy személyesen csütörtökönként 16.00 és 18.00 között a Százház utcai Sportszarnok klubtermében érhető el.

**EGYÉNI ASZTALITENISZ
BAJNOKSÁG**

A verseny időpontja: 2007. május 20. (vasárnap) 9 órától, jelentkezés: 8.30-ig.

Helyszín: Erzsébetvárosi Sportközpont (1076 Budapest, Százház utca 9-23.)

Nevezés: A versenyre bárki, ingyen nevezhet.

Nevezési kategóriák:

Amatőrök: férfi és női egyéni, fiú és lány egyéni
Igazoltak: férfi és női egyéni

Nevezés módja:

Csak előnevezéssel fogadunk el nevezéseket. Az előnevezési lapokat az Erzsébetvárosi Sportközpont előterében elhelyezett urnába kell bedobni 2007. május 16-ig!
Kitöltendő nyomtatványok az Erzsébetvárosi Sportközpont portáján vehetők át.
Bővebb információ: VII. kerületi Önkormányzat Sport Csoport

Nem kell lemondani semmiről

Idős kor és anyagi biztonság? Mégpedig úgy, hogy nem kell megválnunk az életünk munkájával megteremtett otthonunktól? Válgatás: nem könnyű elképzelni, hogy ez lehetséges. Pedig ez a lehetőség mostantól nagyon sok idős ember számára adott. A részletekről Hodorics András, az FHB Életjáradék Zrt. vezérigazgatóját kérdezzük.

Lakásért életjáradékot eddig is többen nyújtottak, sőt önkormányzatok is kínálnak régóta ilyen szolgáltatást. Mivel tud többet az FHB?

Nemcsak többet, hanem mást is kínálunk. Eddig, ha valaki szeretett volna életjáradékot kapni, akkor azt kellett megnéznie, hogy ki ígér nagyobb egyösszegű kifizetést, hol magasabb a rendszeres havi járadék összege vagy kinél van több és jobb kiegészítő szolgáltatás.

Egy dolog volt közös minden ajánlatban: az idős embereknek le kellett mondaniuk a lakásukról. Benne lakhatnak életük végéig, de már nem az ő tulajdonuk. Sokszor valóban ez a legjobb döntés, de látni kell: nincs visszaút, ha később megfontolják magukat vagy pl. igényt tartanak a lakásra az örökösök.

Az FHB Életjáradék Zrt. itt kínál választási lehetőséget: az idős emberek és családtagjaik eldönthetik, hogy megtartják-e a lakást vagy eladják.

Mi van akkor, ha megtartják?

Ebben az esetben is van egyösszegű kezdeti kifizetés és havi rendszeres járadékszerű juttatás. Az ügyfelek elhalálása után a jogerős hagyatékatadó végzésben megjelölt örökösök számára három választási lehetőséget kínál az FHB:

- Az örökösök egy összegben kifizetik a teljes tartozás összegét és a fedezet (az örökség tárgya) tehermentesíthető.

- Az örökösök – új kölcsönszerződés keretében – hiteladóssá válnak, és a fennálló tartozás összegét az FHB-val való megegyezés szerinti futamidő alatt részletekben visszafizetik.

- Az örökösök az ingatlan értékesítését kezdeményezik, majd a befolyó vételárból kifizetik a fennálló teljes tartozást.

Örökösök hiányában az FHB értékesíti az ingatlant, és a befolyó vételárból egyenlíti ki a tartozást.

Itt egy sajátos időskori jelzálogkölcsönről, ahogyan Önök nevezik, időskori jelzálogjáradékról van szó. Mekkora a kölcsön futamideje, s mi van akkor, ha lejár a futamidő?

Az Időskori Jelzálogjáradék lejáratát kifejezetten arra tekintettel határoztuk meg, hogy annak eredeti igénybe vevőit életükben visszafizetési kötelezettség ne terhelje. Az Időskori Jelzálogjáradék alapvetően akkor válik lejártá, ha a szerződéskötés kori valamennyi kölcsönfelvevő elhalálozik. Ennek megfelelően alapesetben a kölcsön visszafizetése a lehetséges örökösök által történik.

Milyen további választási lehetőségek vannak az ügyfeleknek és az örökösöknek?

Az FHB által megadott keretek között ők dönthetik el, hogy mekkora legyen a kezdeti egyösszegű kifizetés, a havi rendszeres járadék összege és a kifizetés hossza. A kifizetés hossza egész években határozható meg (1, 2, 10 stb.) és választható az élethosszig tartó lehetőség is. Amennyiben az ügyfél nem vette igénybe a számára adható maximális hitelösszeget, később kérheti a kölcsönszerződés módosítását is, ha nagyobb összegű havi járadékra van szüksége. Dönthet úgy az idős ügyfelünk, hogy kicseréli a kölcsön fedezetéül szolgáló ingatlant egy másikra, s úgyis, hogy előtörleszti a kölcsönt. Az Időskori Jelzálogjáradék esetében lehetőség van továbbá az ingatlan bérbeadására is, így további pluszjövedelemhez juthat az ügyfél a járadék mellett.

Valóban nagyon kedvezőek és rugalmasak a feltételek, de kinek éri meg mégis úgy életjáradékhoz jutni, hogy eladja a lakását a banknak?

Sok olyan élethelyzet van, amikor előnyösebb lehet „odaadni” a lakást. Mi a döntést annyiban tudjuk elősegíteni, hogy tájékoztatjuk ügyfeleinket az összes lehetőségről, a döntést pedig az ő kezükbe adjuk. A Lakásért Életjáradék szolgáltatásunknál pl. a forgalmi érték 25%-át is elérheti a kezdeti egyösszegű kifizetés összege, ami ma nagyon vonzó kínálat a piacon. A havi rendszer-

es járadékfizetés mellett mi álljuk a lakás biztosítását, a felújítással, karbantartással kapcsolatos költségeket, a társasházi közgyűlés által megszavazott nagyobb befizetendő összegeket, és a később bevezetendő ingatlanadó miatt sem kell aggodni az idős ügyfelünknek, azt is mi fizetjük.

Kik igényelhetik az Időskori Jelzálogjáradékot vagy a Lakásért Életjáradékot?

Egyedülálló, házastársak és élettársak egyaránt igénybe vehetik mindkét szolgáltatásunkat. Házastársak és élettársak esetén mindkét féllel szerződést kötünk. Az igénylők mindegyikére vonatkozik a korkövelemény: nőknél a betöltött 65., férfiaknál a 62. életév.

Milyen lakásra lehet életjáradék szerződést kötni?

Fedeztként olyan lakást (vagy lakásokat) fogadunk el, amely FHB által megállapított forgalmi értéke meghaladja az 5 millió forintot, per- és tehermentes, legalább komfortos, és a járadékot élvezőkön kívül nincs más tulajdonosa. Ugyanakkor nemcsak lakás lehet a fedezet, elfogadunk fedezetnek pl. üdülőingatlant is.

Mit tegyen, aki többet szeretne megtudni az FHB Időskori Jelzálogjáradékról vagy a Lakásért Életjáradékról?

Az ingyenesen hívható 06-80-322-322-es telefonszámunkon munkatársaink minden további kérdésre válaszolnak.



Jeles napok, hagyományok

Május 10. A Madarak és Fák Napja

A Madarak és Fák napjának ünneplése mintegy 100 évre nyúlik vissza. Már 1902-ben Chemel István ornitológus szervez Madarak és Fák Napját. Hivatalossá Apponyi Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter teszi.



Ezen a napon szokássá válik a gyümölcsfák öntözése, ültetése és a hasznos madarakról való megemlékezés. A 20. század első felében évente meg- ünneplik ezt a napot. Az 1950-es évektől veszt népszerűségéből. 1996 óta újra megemlékeznek A Madarak és Fák Napjáról.

Május 10. A Mentők Napja

1887-ben ezen a napon alakul meg a Budapesti Önkéntes Mentő Egyesület Kresz Géza fővárosi tiszti orvos kezdeményezésére. A



szabadkőművesek gyűjtik össze az indításhoz szükséges pénzt. 1890 óta székháza a Markó utcában van. Európában elsőként Budapesten 1902-ben már gépkocsikkal mentik a betegeket, de még a lovas mentőkocsis is használatban marad.

Május 12. Az Ápolónők Nemzetközi Napja

1820-ban ezen a napon született Florence Nightingale brit ápolónő. A krími háborúban önkéntes ápolónőket toboroz. Később ápolónőképző iskolát is alapít.



Május 17. Távközlési Világnap

Párizsban 1965-ben ezen a napon 20 ország képviselői aláírják azt a dokumentumot, amelyik a Nemzetközi Táv-
k ö z l é s i
Egyesület létrehozásához vezet. Ennek az emlékére 1968 óta rendezik meg a Távközlési Világnapot.



Május 18. Múzeumi Világnap

Moszkvában 1977-ben határozzák el, hogy ezen a napon legyen a Múzeumi Világnap. 1978. május 18-án tartják az első Múzeumi Világnapot. Ilyenkor a múzeumok meghosszabbított nyitva tartással, ingyenes belépéssel és egyéb meglepetésekkel várják a látogatókat.

Kiállításajánló: Képek, tárgyak mesélnek a múltról

Duna-parti szállodák anno

A közelmúltban a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban rendezték meg a Duna-parti szállodák anno Pesten és Budán című kiállítást. A tárlat tablókra kifüggesztett képeken és vitrinekbe helyezett tárgyak segítségével próbálja felidézni az egykori neves, már nem létező és a még néhány meglévő szállodát.

A kiállítás anyaga három részre bontható, a tizenkilencedik századból való legkorábbi szállók, időrendi sorrendben ezt követi a városeyesítéshez kötődő időszak, majd a fürdőszállodák. A múzeumban bemutatott értékeket hosszú időn keresztül gyűjtögették, egy részét megvásárolták, vagy hagyatékként kapták. A tizenkilenc tablón szereplő fekete-fehér képek egy része kiadványok, képeslapok vagy fotók - ez utóbbiakat Nagy Géza, a múzeum fotósa készítette - segítségével mutatják be Budapest Duna-parti ékességeit. A tárgyak szorosan kapcsolódnak a szállodákhoz, úgymint az 1880-as évekből származó mosdókészlet, tisztál-



kodási eszközök, bajusz sütővas, csizmahúzó és még sokféle érdekesség látható itt. A kiállítás kurátora, dr. Csapó Katalin lapunknak néhány részlettel is szolgált.

- Néhány szállodát név szerint is érdemes megemlíteni, a legkorábbiak közül bemutatkozik például az Angol királynő nevű hotel, ahol egykoron Deák Ferenc lakott, valamint az István főherceg, melynek épülete, mint irodaépület még ma is létezik. Az Európa szállodában annak idején nagy bálókat rendeztek, ennek elődjében lakott Széchenyi István.

A városeyesítés korszakából a Grand Hotel Hungáriát és a Fiume szállót ismerhetik meg egy kicsit közelebbről. A fürdőszállodák legkorábbi épülete a Császárfürdő, melynek tervezése Hild József nevéhez fűződik, a ma még létező margitszigeti nagyszálló pedig 1873-ból Ybl Miklós alkotása. Szintén fennmaradt a Szent Gellért szálloda, amely 1918-ból származik. A látogatókat az V. kerület Szent István tér 15-ben érdekes történetekkel, anekdotákkal és szép képekkel várjuk!

EZEN A NAPON TÖRTÉNT

1310. május 12. Papírra írt oklevél

Ezen a napon írnak hazánkban először papírra oklevelet. Gentilis pápai legátus adja ki az okmányt Pozsonyban.

1796. május 14. Himlő elleni védőoltás

Európában a 6. századtól pusztítottak himlőjárványok. A 17. század hetvenes éveiben sikerül a himlő kórokozóját megkülönböztetni a többi fertőző betegségtől. 1796-ban találja fel Edward Jenner angol vidéki orvos a himlő elleni védőoltást, ezzel megteremtve az immunológia alapjait.

1821. május 14. Zsigmondy Vilmos

Ezen a napon Pozsonyban született Zsigmondy Vilmos bányamérnök. A Széchenyi gyógyfürdő első artézi kútját, mely 970 m mélységből 74 C fokos termálvizet ad, Zsigmondy fúratta.

1929. május 16. Oscar-díj

Ezen a napon osztják ki először az Oscar-díjat Hollywoodban. Ez a díj a filmvilág legrangosabb kitüntetése.

1736. május 19. Kronométer

John Harrison angol ácssegéd készítette azt a kronométert, ami helymeghatározásához elengedhetetlenül szükséges, főként a hajózásnál.

1506. május 20. Kolumbus halála

1492-ben Santa Maria nevű vezérhajójával nyugat felé indul abban a tudatban, hogy Indiába megy, de valójában Amerikába érkezik. Második útján több Karib tengeri szigetet, harmadik útján pedig a dél-amerikai kontinent fedezi fel. Élete végéig úgy hiszi, hogy Indiába jutott el, nem ismeri fel, hogy új földrészeket fedezett fel.

1571. május 21. Albrecht Dürer

Albrecht Dürer magyar származású grafikus és festő ezen a napon született. Tájképei, vízfestményei, rézmetszetei mellett ismert az Apokalipszis című fametszet sorozata. Művészet-és arányelméleti, geometriai kutatásokat is végez. Tanulmányozza az emberi test arányait is. Dürer halálának 400 éves évfordulóján nevezték el az István út egy részét Ajtós Dürer sornak. Felmenői ugyanis a Gyula melletti Ajtós községből származnak.

BUDA KATALIN ROVATA

Médiaművészeti és történeti kiállítás

Kempelen – A sakkgép és alkotója

Kempelen - Ember a gépben címmel kiállítás nyílt a Múcsarnokban. Ki volt Kempelen Farkas? A 18. század zseniális polihisztorja, aki mérnöki problémákat oldott meg, verseket, színművet írt, zenét szerzett, beszélőgépet készített, mocsarakat csapolt le, és ami világhírűvé tette, megtervezte a sakkozó automatát.

1734-ben született Pozsonyban. Édesapja császári és királyi udvari tanácsos, édesanyja az egykori pozsonyi polgármester lánya. Kempelen Farkas iskoláit Pozsonyban, Győrben, Bécsben, Rómában végzi. Jogot, filozófiát és rézmetszést tanul. Mind Ezeket kiegészítette természettudományos ismeretekkel. Nyolc nyelven ír és beszél. 21 évesen már Mária Terézia udvarában fogalmazó, két év múlva tanácsos. Mária Terézia törvénykönyvét latinból németre fordítja le.

Kempelen mint vezető hivatalnok sem ma-

gazdaságot létesít. A Relation című munkájában számol be munkájának tapasztalatairól.

Bármilyen megbízást, feladatot kap, tökéletesen teljesíti, ötletesen oldja meg. A pozsonyi vár vízellátására kútszerkezetet készít. A Nagyszombati Egyetem és hivatali negyed Budára történő költözésében is vezető szerepet visz. A lakosságszám megnövekedése miatt a budai vár vízellátása akadózik. Kempelen itt is megcsilantja tehetségét. A Duna partján kutakat fúr, és vízemelő szerkezettel biztosítja a vár vízellátását. A budai Karmelita Kolostor ő alakítja át színházzá,



Sakkautomata napjainkban

rad középszerű. Kanceláriai tanácsosként megszervezi az elnéptelenedett Bánát betelepítését. Bársági kormányzóként a sóbányák igazgatója, gyárakat alapít, minta-

amely a mai Várszínház. A Schönbrunni Kastély parkjának szökőkútját megtervezi. „Napsugaras nap volt, 1772. október utolsó napja, amikor felavatták a szökőkutat.

Kempelen egy intésére szökött fel a víz toronymagasságba”.

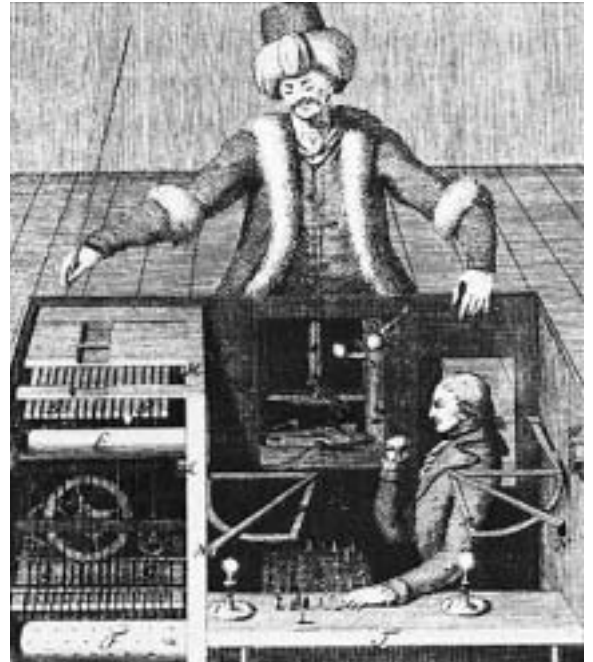
Színpadi íróként is felhívta magára a figyelmet, Bécsben bemutatják „Perseus és Androméda” című melodramját, Pozsonyban pedig a „Varázskönyv” című vígjátékát. Verseket is írt, melyek között olyan is található, mely ars poeticájának is tekinthető: „A boldogsághoz nem kell sok bizám./ Sőt nagyon kevés, kettő kell csupán:/A kenyér és a lélek nyugalma./A munka adja meg a napi kenyeret, /S ki uralkodik vágyai felett, /Lelkének nyugalmit megtarthatja.”

Mária Terézia megbízásából keresztlánya, Marie-Therese Paradis vak zeneszerző, énekes és zongorista számára vakírógépet készít.

Kempelen a világ első fonetikusának (hangtan) tartják. 22 évesen keresztül készíti, illetve tökéletesíti az első olyan mechanikus szerkezetet, amely az emberi beszédhez hasonló hangokat tud kiadni. A gép minden részletét jól ismerjük, fonetikai elveit, mechanikáját pontosan leírja könyvében, melynek „Az emberi beszéd mechanizmusa, valamint a szerző beszélőgépeinek leírása” címet viseli. A több száz oldalas könyvet rézmet-szetei illusztrálják.

1769-ben készíti el a sakkautomatát, melyet Bécs után, Pozsonyban is bemutatnak.

A sakkozó gépe akkor vált ki szenzációt, amikor turnéra indul. A világhírnév állomásai London, Párizs, Lipcse, München és Amerika is. Az eredeti sakkozó automata megsemmisült. Ma



Kempelen Farkas híres sakkautomatáját Mária Terézia felkérésére készítette Pozsonyban. A szerkezet visszhangja akkora volt, hogy már a múlt században egész nagy irodalma keletkezett, tíz nyelven írtak róla könyveket. A gép játszott Napóleonnal, Nagy Friggyessel, II. Katalin cárnővel, számos uralkodóval, királlyal és hírességgel, s csaknem mindőjüket megverte. Még ma is téma: miként tudott ez a neves tudós gondolkodó gépet készíteni, s ha fortélyos volt a dologban, miért vállalkozott a szemfényvesztő szerepére. Máig titok, hogy ült-e valaki a gépben... Az automatát egyébként 1844-ben látták utoljára, azóta nyoma veszett. Hasonmását láthatjuk most Budapesten, a Múcsarnok kiállításán.

is ugyanúgy hat a szugestív tekintetű bábúszeme és a sakkgépigra felé lassan felemelkedő keze, mint két évszázad dal ezelőtt. Elfelejtünk arról, hogy ez csak szemfényvesztés. A bemutatón a közönséget annyira megragadta a

mutatvány, hogy a bizton-sági embereknek kellett visszatartani a túlzottan kíváncsiskodókat.

A „Sakkozó Török” senkinek sem fedi fel titkát. Erről meggyőződhetnek május 28-áig, a Múcsarnokbeli kiállításán.

HELYESBÍTÉS

Korábbi lapszámunkban megjelent, Egy rövid betekintés az ötvös szakmába című cikkünkben egy-egy szakmai kifejezés helyesbítésre szorult.

Falk György aranykoszorús mester a következőket nyilatkozta:

- A régi pengőt például ezüstből verték (és nem öntötték!) és nikkellel ötvözték, hogy legyen tartása. (...) Az általa kitalált ötleteket viszont előszeretettel másolták, ezért úgy döntött, felhagy az ötvös tárgyak készítésével (és nem a mesterséggel!) és ezután csak javítással foglalkozik.

A hibáért elnézést kérünk!

Apróhirdetés

HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5. ERZSÉBTVÁROS SZERKESZTŐSÉG. INFORMÁCIÓ: 462-34-11

■ **ERZSÉBTVÁROSI GYORS-SZERVIZ:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétvégén is. Tel.: 321-3174, 06(20)342-5556

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás elhárítás, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés és gázkészülék javítás anyagbeszerzéssel, garanciával. Tel.: 321-1826

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** Teljes körű gázkészülék javítás, víz-, villany-, fűtészerezés, gépi duguláselhárítás, csatornatisztítás a nap 24 órájában, hétvégén is! Tel.: 321-8082, 291-2800, 06(20)334-3437

■ **GÁZKÉSZÜLÉK JAVÍTÓ GYORSSZOLGÁLAT!** Cirkók, konvektorok, cserépkályhák, tűzhelyek, vízmelegítők karbantartása, javítása garanciával, 0-24 óráig, hétvégén és munkaszüneti napokon is! Tel.: 292-1990, 06(20)334-3438

■ **VÍZ, GÁZ, FŰTÉSSZERELŐ** gyors szerviz, duguláselhárítás garanciával, hétvégén is. Tel.: 322-1036, 06(30)3678-675

■ **Kőműves** burkolási, festés-mázolási munkákat, kisebb munkákat is és teljes lakásfelújítást vállal. Tel.: 210-6130, 06(20)426-3626

■ **Vállalkozó vállal** vízszerezés, fűtészerezés, gázszerezés átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nyugdíjasoknak 10 % kedvezmény. Tel.: 06(20)9125-128

■ **Tv, cd javítás** garanciával, kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090, 06(70)617-4080

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakemberen! INGYENES pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Kirobbanó wellness** melléklévelem, ügynökösködés, kereskedés kizárva! Önálló időbeosztással, érettségivel előnyben! Tel.: 409-0585, 06(70)605-7337, tromvari@t-online.hu

■ **Páncéltökés pianino** eladó. Tel.: 06(20)9885-603

■ **Színes televíziók** helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenetregző is)

■ **Villanyszerelő,** tapasztalt, régi iparos, technikus hibaelhárításokat, villanyfűtés javításokat vállal. Tel.: 337-0338, 06(70)259-0089 Tessék megőrizni!

■ **Gyógypedikúr-manikúr,** testmasszázs. Bajcsy Zsilinszky út 15. Tel.: 06(20)483-5501, 06(30)466-8429, 302-4090. Kérésre házhöz megyek! Moldován Ildikó

■ **Vízórszerelés,** egyéb vízvezeték szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Pedikúr, manikúr,** egészségmegőrző testmasszírozás a kerületben. Zsóka, Tel.: 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal, házhöz is ki megyek!

■ **Államilag elismert dajka** pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztensképzés. Kasza Szakképzés 06(1)276-5918

■ **Festés, mázolás,** tapétázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(20)354-7535

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárcserék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30)9628-704

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ!** HÉRA gázegők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Megbízható** szakember burkolást, kisebb kőműves munkát vállal, egyszerűtől a lehetetlenig. Tel.: 06(30)244-5634

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378, 06(20)4242-618

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítékokat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Ingtalanügyeit** bízva szakértőre. Ingatlan értékesítés, bérbeadás, keresés, értékbecslés. Tel.: 06(30)327-4579, www.ingatlanpaletta.hu 1077 Dob u. 71. 06(20)985-1273

■ **Fogászat, fogtechnika,** porcelán pótlás, fogsor készítés kedvező áron, 40 százalék kedvezménnyel. Tel.: 322-3373, 06(20)975-7498

■ **Lendvai Izabella** vásárol bútorokat, festményeket, műtárgyakat, könyveket, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás! Tel.: 280-9308

■ **Költöztetés,** fuvarozás, emelőhátfalas teherautóval. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06(20)944-2092, Márton

■ **Megbízható szakember** burkolást, kisebb kőműves munkákat vállal határidőre, garanciával. Tel.: 06(20)234-0811

■ **Sürgősen eladó-kiadó** lakást keresek a belvárosban és Budán ügyfeleim részére. Tel.: 06(70)202-7094

■ **Számítógép javítás,** összeszerelés, vírusirtás, internet beállítás, adatmentés, hálózatépítés, weblap készítés. Tel.: 06(20)425-3507

■ **Belvárosi üzletek** adás-vétele, bérbeadása, bérleti jogok közvetítése. www.belvarosiuizletek.hu, tel.: 06(30)201-1951

■ **BÉKATEGÓRIÁS AUTÓSIKOLA,** VII., Király utca 103. Kiscsoportos oktatás, részletfizetés. AKCIÓ!: elmélet 19.000 Ft. Tel.: 06(20)222-0101, www.bekajogsi.hu

■ **Eladó** belvárosi lakást keresek. Tel.: 06(20)322-8819

■ **Megvásárolnánk** Erzsébetvárosban Károly körüttől Erzsébet körútig 2,5-3 külön bejárattú szobás, emeleti, világos, felújítandó, egyedi fűtéses lakást, rendezett liftes házbán. Tel.: 06(30)559-5064

■ **GARÁZS** eladó a Rózsa utca 11-ben saját, zárható tárolóval (2,2 nm). Ára: 2,5 millió Ft. Tel.: 06(20)491-3673

■ **Kisgyermek** vagy idős emberek gondozását vállalom szakirányú végzettséggel. Tel.: 06(70)526-9764

Ha nem kapja a lapot!

Terjesztéssel kapcsolatos reklamáció az alábbi telefonszámokon:
283-0738, vagy
06(70)370-6471

Bútort nyerhet dobókockával*

20% előleg, 80% átadás után

- > Praktikus lakások a VII. kerületben
- > Lakásméretetek 33 – 112 m²-ig
- > Lakásárak 282 000.- Ft/m²-től
- > Ingyenes hitelügyintézés

Az építkezés ELKEZDŐDÖTT!

Ajánlatunk:
2 + fél szoba
19,5 mFt-től

60% 42% ELADVA

A részletekről kérdezze értékesítőnket!

VII., Százház u. 29-37.
Tel.: (+36 1) 302 5622
www.metropolishaz.hu

Antenna Digital
Családi csomag
több mint 60 csatornával
egy éven át 0 Ft havi díjért.*

Rendelje meg a 06 40 50 50 40-es számon!

Az igazi minőség megfizethetetlen, de Ön most egy éven át ingyen élvezheti. Digitális kép- és hangminőség, rugalmasan választható programcsomagok, 50 magyar nyelvű csatorna, elektronikus műsorújság... ez az Antenna Digital.

*A feltételek megtalálhatók a www.antennadigital.hu weboldalon.

www.antennadigital.hu

antenna digital

naponta
4X

Indul az **INGYENES SÁRKÁNY CENTER BUSZ**

Minden héten 2 útvonalon: a menetrendet az alábbi táblázatokban találja!

Kedd - Csütörtök - Szombat

O	0	Deák tér	Madách Színház előtt	+ 45'	
D	+ 5'	Nyugati pu.	Skála előtt	+ 40'	
A	+ 13'	Blaha Lujza tér	7-es busz megállója	+ 32'	V
	+ 16'	Keleti pu.	Kerepesi út 1.	+ 29'	I
	+ 24'	Stadionok	Százados - Hungária krt. között	+ 21'	S
	+ 29'	Órs vezér tere	Metro kijárat	+ 16'	S
	+ 35'	Liget tér	Buszvégállomás	+ 10'	Z
	+ 45'	Sárkány-Center	1183 Bp. Gyömrői út 79-83.	0	A

Indulási időpontok (Deák tér - Sárkány-Center): 9:00; 11:00; 13:00; 15:00
 Indulási időpontok (Sárkány-Center - Deák tér): 10:00; 12:00; 14:00; 16:00; 17:45

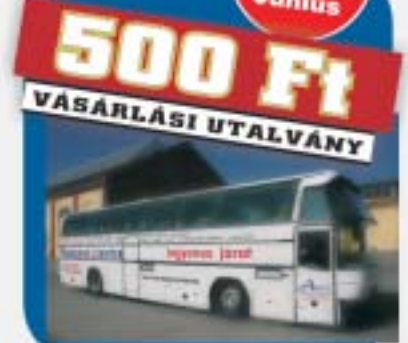
Szerda - Péntek - Vasárnap

O	0	Kelenföldi pu.	Etele tér	+ 49'	
D	+ 10'	Kosztolányi tér	7-es busz megállója	+ 39'	
A	+ 13'	Skála	Október 23 - Fehérvári út sarok	+ 36'	
	+ 16'	Boráros tér	23-as busz megállója	+ 33'	
	+ 21'	Közvágóhíd	23-as busz megállója	+ 28'	V
	+ 26'	Lurdy Ház	103-as busz megállója	+ 23'	I
	+ 31'	Népliget	103-as busz megállója	+ 18'	S
	+ 36'	Határ út	50. villamos vá-va szemben	+ 13'	S
	+ 42'	Kőbánya-Kispest vá.	Vak Bottyán - Sibrik M. sarok	+ 7'	Z
	+ 49'	Sárkány-Center	1183 Bp. Gyömrői út 79-83.	0	A

Indulási időpontok (Kelenföldi pu. - Sárkány-Center): 9:00; 11:00; 13:00; 15:00
 Indulási időpontok (Sárkány-Center - Kelenföldi pu.): 10:00; 12:00; 14:00; 16:00; 17:45

A városi közlekedés sajátosságai miatt néhány perces menetrendi eltérések előfordulhatnak. Fonti megállások tal a Sárkány Center felé vezető úton további megállók lehetségesek. A megállók a BKV buszok megállói.

PRÓBAJÁRATOK
 Április
 Május
 Június



Szálljon fel, még jobban megéri!

Minden Sárkány-Center külön buszjáratával érkező kedves látogató 500 Ft-os vásárlási utalványt kap!

Az ajándék VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY akciója 2007. április 07-től május 06-ig tart!

SÁRKÁNY CENTER
 több mint piac...

XVIII. Gyömrői út 79-83.

LEGYEN BARÁTJA PÉNZTÁRCÁJÁNAKI

Pályázat súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására

A Prof. Dr. Kováts István Alapítvány budapesti illetőségű súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására pályázatot hirdet, amely tanulmányok folytatásához, közlekedéshez, lakhatási, illetve munkavállalási feltételek megteremtéséhez szükséges tárgyi eszközök vásárlásához hozzájárulásként igényelhető. Az alapítványtól pályázható összeg nem lehet több a pályázati cél költségének 25%-ánál, de legfeljebb 45.000,-Ft. Pályázni a 40. életév betöltéséig lehet. A pályázathoz mellékelni szükséges a súlyos mozgáskorlátozottság tényét igazoló orvosi igazolásokat, valamint a családban együtt élők 2006. évi jövedelemnyilatkozatait.

A névvel, címmel és telefonszámmal ellátott

pályázatokat a következő címre kérik beküldeni: Prof. Dr. Kováts István Alapítvány, 1052 Budapest, Városház utca 9-11.

Beküldési határidő: 2007. augusztus 31.

Minden pályázó 2007. október 31-ig értesítést kap a kuratórium döntéséről. A nyertes pályázók a Fogyatékosok Napja fővárosi rendezvénye keretében vehetik át a díjakat.

A mozgáskorlátozott fiatalok támogatására létrehozott Prof. Dr. Kováts István Alapítvány kuratóriumának tájékoztatja az adományozókat, hogy 2005. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át a mozgáskorlátozottak 2006. évi támogatására használta fel. Köszönik mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1%-át az Alapítvány részére juttatták!

4. rész

Négyezer év divattörténete

Görögök I.

(I.e. a VII-VI. századig)

A krétai görög nők az ókori népektől teljesen eltérően öltözködtek. Mintás ruhákat viseltek, melyeken megtalálható volt a keleties hatás, a csíkos, a kockás és a spirál minta. Ruháikra jellemző volt a derékban szorosan elfűzött fazon, a kebleket szabadon hagyó ujjas felsőrész és az erősen hangsúlyozott csípő. Fejükön díszes fejfedőt hordtak.



Bába Mihályné, Ida néni egy különleges gyűjtemény tulajdonosa. 34 darabos babakollekciója különböző öltözékeken keresztül mutatja be, hogyan változott korszakról korszakra a ruhadívat. A szebbnél szebb ruhadarabokat mind saját kezűleg, hosszú évek kutatómunkája után készítette. Sorozatunkban, a babák bemutatásán keresztül a divatvilággal ismerkedhetnek meg olvasóink.



FÖZZÜNK-SÜSSÜNK EGYÜTT FINOMAT!

Sütemények - egyszerűen nagyszerűek!

Egy jóízű ebéd vagy vacsora megkoronázásaként sokan szívesen fogyasztanak édességet, amely egyébként uzsonnára, vagy éppen vendégváró csemegeként sem utolsó. Ahol pedig gyermekek vannak, minden bizonnyal elkél néhány egyszerűen elkészíthető sütemény receptje.

Csoda piskóta

Hozzávalók: 2 csomag babapiskóta, 60 dkg eper, fél liter zsírszegény tejföl, 2 csomag vaníliás cukor, kevés porcukor (kb. 2 csapott evőkanállal).

A piskótát darabokra törjük, és minden hozzávalóval összekeverünk. Fél napra hűtőbe tesszük. Tálaláskor díszítjük eper darabokkal és tejszínhabbal.

Kókuszos kocka

Hozzávalók: a tésztaához: 30 dkg liszt, 20 dkg porcukor; 5 dkg Ráma margarin, 2 evőkanál olvasztott méz, 1 egész tojás, csipetnyi só,

1 csomag sütőpor; 2 dl tej. A csoki mázhoz: 25 dkg Ráma margarin, 3 evőkanál kakaópor, 20 dkg porcukor; és 6 evőkanál tej. 30 dkg kókuszreszelék.

A tészta hozzávalóit összekeverjük, majd zsírozott, lisztezett (közepes méretű) tepsibe előmelegített sütőbe, lassú tűznél megsütjük. Ha a tészta kihűlt, kockákra vágjuk. A kockákat a csoki mázba mártjuk, majd a kókuszreszelékben megforgatjuk.

Kevert almás

Hozzávalók: 50 dkg reszelt alma, 40 dkg liszt, 40

dkg kristálycukor; 6 evőkanál olaj, 1/2 csomag sütőpor; 2 tojás, 2 mokkás kanál fahéj.

Az almát a többi hozzávalóval összekeverjük, majd az egészet egy kizsirozott, lisztezett tepsibe öntjük és közepes lángon kb. 40 percig sütjük. Vaníliás porcukorral meghintjük.

Kanonok szelet

Hozzávalók: fél kg liszt, 1 csomag sütőpor; 10 dkg margarin, 25 dkg cukor; 2 egész tojás, 1 citrom reszelt héja, kevés tej.

A hozzávalókat jól összekeverjük. A tészta felét tepsibe tesszük, baracklekvárral vastagon megkenjük és örölt mogyoróval (vagy dióval) megszórjuk. Rátesszük a tészta másik felét, tojással megkenjük és azt is

megszórjuk mogyoróval, vagy dióval. Közepes tűznél világosra sütjük.

Egyszerű krémes

Hozzávalók a tésztahoz: 30 dkg liszt, 10 dkg Ráma margarin, 5 dkg porcukor; 1 tojás, 1 csomag sütőpor; fél dl tej. Ezeket a hozzávalókat összekeverjük, sütőlemezen, vagy tepsiben 3 lapot sütünk.

A krémhez: 3 tojás sárgáját, 25 dkg porcukorral kikeverjük fél dl tejjel. Hozzáadunk 2 csomag vaníliás cukrot, 10 dkg lisztet, 1 liter tejet. Ezt az egészet összefőzzük, levesszük a tűzről. 3 tojás fehérjét habnak felferjük, és a megfőtt krémhez keverjük, óvatosan! Ha már langyosra hűlt megkenjük a lapokat, és hűtőbe tesszük fél napra. Kockára


vágjuk, és porcukorral megszórjuk.

Mézes-krémes

Hozzávalók a tésztahoz: 50 dkg liszt, egy mokkáskanál szóda bikarbóna, 6 dkg vaj, 15 dkg cukor; 2 egész tojás, 4 evőkanál folyékony méz. Összekeverjük, és 4 lapot sütünk belőle.

Krém: 5 dl tejben 15 dkg cukrot, 3 kiskanál kakaóport, 4-5 evőkanál lisztet felfőzünk. Nagyon sűrű krémet kapunk. Ha kihűlt 20 dkg vaját, vagy Ráma margarint adunk hozzá. Megtöltjük a lapokat, a tetejére csoki mázt teszünk, és másnap szeleteljük fel.

Csoki máz: 20 dkg porcukrot, 2 evőkanál kakaóval, 5 dkg margarinnal, 3 evőkanál forró vízzel összekeverjük, és a tészta tetejére kenjük.

dalolható	Méter	összeszedi magát	olajcég	luxemburgi, dél-afrika, norvég, portugál és máltai gk.	kat. sapka	ösvény	
Észak	1	Kentucky, rövidítve			bánat	ó betűvel beszél	
					hélium jele		
valaha						zászlóalj, rövidítve	
díszje						fonalhossz	
magam							
		Szaúd-Arábia jele			becézett női név		
		közép-amerikai indián			melódia		
	E						
	2		döntetlen			félrehall	betűt vet
üzleti diploma (angol)			„néma” szekér			földet forgatá	palást
selyem betűi keverve					rálapos		Amper
osztrák város				... és Clark (sorozat)	rendben!		farmer márka
kérdőhang				időszámításunk előtt		kelta nép volt	
		forrást kihasználó				duplán édesség	„párosan” bejár
		maga					római 50
szem angolul	E					lekváros sütemény	

- Ne panaszkodjon Kovács bácsi! Örüljön, hogy ...

BEKÜLDENDŐ A FŐSOROK MEGFEJTÉSE.

Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, szerkesztőségünkben névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapon leadhatja. E-mail címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. Beküldési határidő: május 30. A 2007/4. lapszám nyertesei: **Ivaniss Sándorné, Marek J. u. 33.; Pályi Tibor, Rottenbiller u. 15.; Makay Gyula Barcsay u.3.** Gratulálunk! Nyerményük könyvtalvány. A nyermény telefonon történő egyeztetés után (462-34-11) szerkesztőségünkben átvehető.

Olvasni jó!

Török Rezső: Péntek Rézi

Bár manapság már sokan nem vesznek kezükbe könyvet, hiszen ott az internet, a digitális könyvtárak, ráadásul a televízió, videó és DVD áradat, mi azért lelkesen hirdetjük, hogy remek szórakozás egy-egy jó könyvvel a kezünkben eltölteni naponta néhány fél órát.

Péntek Rézi, a Budai Hölgyek leányvárházának lakója szerelmes az intézmény egészségügyi felügyelőjébe, a csapodár, léha dr. Gerle Gézába. Bár az alig nővé érett fruska szerelme plátói, egy félreértés miatt kiderülnek érzelmei. Igazságot keresve Gerle doktor házához szalad, ahol ismételt félreértések következményeként különféle kalandokba keveredik. Meghiúsult házasság, kibékülés a családdal, színésznői allűrök, és némi fejre borított halászlé teszi a lány kalandjait igazán érdekessé és mulatságossá. A történetből Turay Ida, Páger Antal, Vízvári Mária, Gobbli Hilda, Gózon Gyula közreműködésével film is készült 1938-ban, melyet ma már DVD-n is megnézhet az, aki szereti a remek

Ha van olyan könyve, melyet megunt, vagy nincs helye a tárolásra, ne dobja ki. Ha leadja szerkesztőségünkben, akkor témája szerint eljuttatjuk az iskolákba és a helyi nyugdíjasklubokhoz.

Köszönjük mindazon olvasóinknak, akik felhívásunkhoz csatolva, megunt könyveiket felajánlották. Később tájékoztatjuk Önöket arról, hova kerültek az adományok.

színészi és rendezői munkával készült fekete-fehér, régi magyar filmeket. Az alapműből, Török Rezső regényéből 1941-ben Olaszországban is filmet forgattak, mégpedig a neves rendező-színész, Vittorio de Sica.

PROGRAMAJÁNLÓ

A Kárpát-medence madarai és természetvédelmi értékük

A Magyar Természettudományi Múzeum kiállítása saját gyűjteményéből április 21-től december 30-ig tekinthető meg.

Kiállításukat az alábbi kedvcsinálóval ajánljuk honlapjukon: A madarak tanulmányozása egyre népszerűbb világszerte. Egyre nő a természet védelme iránt érdeklődő és a természetvédelem iránt elkötelezettséget érző emberek száma is.

A kiállítás néhány kiemelt példa bemutatásával bevezet bennünket a Kárpát-medencében élő madarak világába és bepillantást enged a múzeum Madárgyűjteményének még soha nem látott kincseibe.

A tematikusan felépített kiállításban a madarak rendszertani sorrendben kerülnek bemutatásra. A sorrend azt a fejlődéstörténeti vonalat követi, ahogy az egyes földtörténeti korokban megjelenésükkel egymást követték a madárcsoportok.

A kiállítás anyagához óvodásoktól a középiskolás korosztály számára múzeumpedagógiai foglalkozásokat ajánlunk. Cím: 1083 Budapest, Ludovika tér 2-6.

Internetcím: <http://www.mttm.hu>.

Május 10-e a Madarak és Fák Napja

Zoltán Mária Flóra jubileumi kiállítása



Zoltán Mária Flóra festőművész jubileumi kiállításának ünnepélyes megnyitójára április 25-én került sor az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. Köszöntőt mondott *Hunvald György*

polgármester, a művésznőt illetve munkásságát *Jancsó Miklós* filmrendező és *Szepes Hédi* művészettörténész méltatta. A Titánia és Zuboly címmel megrendezett tárlatot május 14-ig

tekinthetik meg az érdeklődők munkanapokon 10 és 18 óra között a Wesselényi utca 17. szám alatti közösségi házban. Képünkön Jancsó Miklós és Zoltán Mária Flóra.

ERZSÉBETVÁROSI ESTÉK

Május 22-én, kedden 17 órakor, az MSZP Erzsébetvárosi Szervezete, Erzsébet krt. 40-42. szám alatti helyiségében "Mindennapunk biztonsága" címmel szervezett fórumra várja az érdeklődőket a házigazda Filló Pál, Erzsébetváros országgyűlési képviselője. A rendezvény vendége: dr. Petrétei József igazságügyi és rendészeti miniszter.

Fórum a fogyatékkal élők helyzetéről

A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete Terézváros és Erzsébetváros szervezete szeretettel várja az érdeklődőket „Fogyatékkal élő emberek helyzete a kerületben” című rendezvényére. Időpont: május 15-én 15 óra, helyszín: Erzsébet krt. 40-42.

Meghívott vendégek: *Filló Pál* Erzsébetváros

országgyűlési képviselője, *dr. Kékesi Tibor* Terézváros országgyűlési képviselője, *Hunvald György* Erzsébetváros polgármestere, *dr. Rabin László* alpolgármester (VI. ker.), *Solymári Gabriella* képviselő (VII. ker.), *Tóth György* képviselő (VI.), *Szöllősiné Földesi Erzsébet* az MBE elnöke.



Miért vagyunk?

Az Iroda munkatársai válaszolni próbálnak minden kérdésre, ami Téged érdekelhet. Körülnéznél a nagyvilágban? Iskolát választasz? Munkát, lakást keresel? Jogi problémád van? Önkéntesként dolgoznál? Nem tudod, hogy írj önéletrajzt? Lövésed sincs mi az a motivációs levél? Külföldön tanulnál? Ötleted van és megvalósítanád? Klubot szerveznél?

Mi van még?

Internet, filmklub, olasz nyelvi klub, babzsákok, önismereti csoport, péntekenként ERDŐK klub, meg amit akartok hogy hú és csak na, de jó lenne...



Jogi segítség

Csütörtökönként 16.30–18.30 között, *Dr. Baki Ágival*

- Adásvételi szerződés • Fogyasztáson értek? • Segítenél írni egy fellebbezést?
- Konfliktus a szülővel? • Munkaszerződés • Tanúnak idéztek? • Tartozom, mit tegyek?
- Állampolgári jogaid és kötelezettségeid • Megtámadtak? • Örízetbe vettek?



Munka és pályaválasztási tanácsadás

Keddenként 15.00–17.00 óra között, *Tóth Zsuzsival*

- Továbbtanulnál, de hol? • Sulit váltanál, de hogy? • Szakmát tanulnál, de mit?
- Dolgozni szeretnél sulit mellett vagy a nyári szünetben? • Állásinterjúra készülsz?
- Önéletrajz? Kísérőlevél? Motivációslevél?

Cseresznye

VII. Kazinczy u. 14., Szimplakert, emelet
Nyitva: hétköznap 14.00 és 20.00 óra között
cseresznyeiroda@gmail.com • www.cseresznyeiroda.hu

Szociális akció

A Magyar Vöröskereszt VI-VII. kerületi szervezete szociális akciót tart május 22-én és 23-án 10 és 18 óra között a Szövetség utca 17. szám alatt. Az akció keretében főként új és használt ruhaneműt, könyvet és játékot kínálnak.



Hosszú autózás után a férj kimerülten állítja le az autót. - Parkolóhelyünk már van - sóhajt egy nagyot. - Most már csak azt kellene megtudnunk, hogy melyik városban vagyunk.

A baromfiudvarban a kakas ahányszor elmegy az egyik tyúk mellett, mindig kitép a hátából egy tollat. A tyúk már majdnem kopasz, mikor nem bírja tovább idegekkel, és megszólal:

- Mondd csak te kakas, a többi tyúkot miért nem bántod?
- Mert téged meztelenül akarlak! - válaszolja a kakas.

Egy csiga mászik fel a tölgyfára. Ötven év múlva elér a feléhez, majd megcsúszik és lezuhan a földre. Keservesen megüti magát, majd így szól:
- Na lám csak! Ez a vége a nagy sietségnek!

MEGHÍVÓ

Koszorúzás

Az Erzsébetvárosi Munkás Kultur Egyesület és a Radnóti Miklós díjjal kitüntetett Budapesti Vándor Kórus 2007. június 4-én 17 órakor megkoszorúzza a kórus alapítójának és egykori karnagyának, Vándor Sándornak, a Dózsa György út 68. számú ház falán elhelyezett emléktábláját. A koszorúzásra mindenkit szeretettel meghív az Erzsébetvárosi Munkás Kultur Egyesület. Elnöksége.

ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja
Főszerkesztő: **Sári Judit** • Szerkesztő: **Matus Adrienn**
Fotó: **Kissimon István** • Főmunkatárs: **Almásai Kitti**
Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.
Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18
E-mail: ujtag@erzsebetvaros.hu
Kiadja: **Erzsébetvárosi Önkormányzata**
Megjelenik 36 ezer példányban